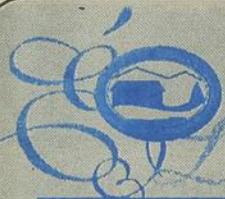


4368 cow



ÉVALUATION
IMMOBILIÈRE
LAURENTIDES
INC.

«Pour vous évaluer à votre juste valeur»

Évaluateurs agréés

- Financement hypothécaire
- Valeur assurable
- Contestation municipale
- Partage des biens et succession

(819) 326-9252

St-Sauveur: (450) 227-9564

CAISSE POPULAIRE DESJARDINS

Sainte-Agathe-des-Monts

Le paiement de vos factures au
guichet automatique
À lire en page 5



Centre de services
2462, rue de l'Église
Val-David, Qc, J0T 2N0
(819) 322-3202

UNI PRO

freins
silencieux
suspension
injection

**Garage
B. Grill
et Fils
inc.**

1325, route 117
Val-David, Qc
J0T 2N0

Téléphone:
(819) 322-2480

Remorquage:
(819) 324-7736



Le journal Ski-se-Dit

50¢

Pour un p'tit coup d'pouce!
Contribution volontaire

Le plus «vieux» journal communautaire du Québec **27 ans**

Volume XXXIII no 8
Octobre 1999

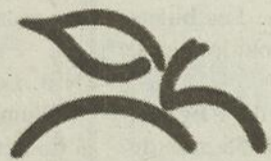


**Le village se transforme
les 29, 30 et 31 octobre**
Détails en pages 2 et 3



Poissonnerie

OUVERT TOUS LES JOURS
DE L'ANNÉE DE 8H30 À 21H00



**Au coeur du village
et des gens**

(819) 322-2030

COMPTOIR POSTAL



SERVICE COMPLET
SERVICE DE PHOTOCOPIE

**VENEZ
ENCOURAGER
L'ACHAT
LOCAL,
VOS
COMMERCANTS
VOUS
ATTENDENT**

CARREFOUR DU VILLAGE
VAL-DAVID



2510 DE L'ÉGLISE

LE PETIT MAIL DU NORD



1337 DE LA SAPINIÈRE

Locaux à louer Patrick Canada: (819) 326-1651

SKI-SE-DIT

Le journal des Val-Davidois

Ce journal communautaire est la réalisation de journalistes autodidactes et se veut un outil d'expression et d'information pour la communauté. Il est distribué dans plus de 40 points situés dans Val-David, Val-Morin, Val-des-Lacs, Ste-Agathe, Ste-Adèle et St-Jovite.

ADMINISTRATION

Françoise Gilbert présidente
Brigitte Morin directrice
Jean-Patrice Desjardins secrétaire-trés.
Anne-Marie Bost conseillère

RÉDACTION ET MISE EN PAGE

Brigitte Morin et Jean-Patrice Desjardins

PUBLICITÉ

Hélène Lévesque, 322-5397

COLLABORATEURS

La municipalité, les organismes, les membres de soutien, Joanne Cyr au niveau de l'informatique et Claude Proulx pour la rubrique du patrimoine. Le journal Ski-Se-Dit est publié une fois par mois, 10 mois par année. Des petites boîtes placées à certains points de distribution servent à la vente de votre journal communautaire et ce, sur une base volontaire.

JOURNAL SKI-SE-DIT

1280, rue Dion
Val-David (Québec) J0T 2N0
Tél.: (819) 322-7969
Télé.: (819) 322-7904

HEURES D'OUVERTURE:

du lundi au vendredi
de 10h00 à 16h30

JOUR DE TOMBÉE:

Le 15 de chaque mois

Toute reproduction des publicités et idées originales incluses dans ces pages sont interdites sans l'autorisation du Journal Ski-se-Dit de Val-David inc.

Fait à l'imprimerie Léonard Inc.
944 de l'École
St-Jovite, JOT 2HO

Ce journal est membre de

AMECQ Association des
médiés écrits
communautaires
du Québec

Distributeur
Appuyé / membre
AVDA

Le Journal Ski-se-Dit reçoit l'appui du
ministère de la Culture et
des Communications

LLLL
LLLL
LLLL
LLLL

GROUPE LYRAS & GODARD

ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

8, rue Sainte-Agathe
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec)
J8C 2J4
Télécopieur : (819) 326-8267
Téléphone: 1 800 567-6743
(819) 326-3030



**Imprimerie
Guillemette**

Jeanette B. Léonard
Infographie
Impression circulaire
Papeterie d'affaires
Photocopie couleur Laser
Tél.: (819) 326-2953
Fax : (819) 326-7237
12, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts, Qc J8C 2J4

CA

Tél./télé.: (819) 322-7247

Anne Monette
comptable agréée

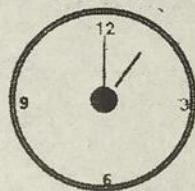
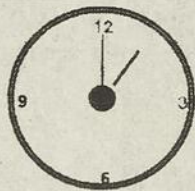
États financiers • Impôts • Tenue de livres
1271, Lavoie, Val-David, Québec JOT 2N0

Sur la colline municipale



HALLOWEEN AU VILLAGE

«Ça y est! L'automne est bien installé. On aurait tendance à vouloir s'encabaner à attendre l'hiver qui nous pend au bout du nez. Mais erreur! Il nous reste quelques belles occasions pour s'amuser et pour passer du bon temps. D'ailleurs, l'événement "HALLOWEEN AU VILLAGE" vous fera frissonner de plaisir. C'est pourquoi nous lançons une invitation toute spéciale aux commerçants et à la population à décorer pour le week-end du 29, 30 et 31 octobre. De plus, toute la population est conviée à la Grande chasse à la citrouille, le samedi 30 octobre à compter de 13 heures. Coût d'inscription: 2\$/adultes, 1\$/enfants (12 ans et moins). Inscription à compter de 12h00 à la Petite Gare. Vous pourrez ensuite courir Halloween en famille dans les rues du village et terminer votre soirée par une sortie au "Château Hanté" du Théâtre de la Butte qui offre un souper spectacle au coût de 37\$. Il reste à nous souhaiter du beau temps pour terminer notre automne en beauté! Pour plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec Sylvie Halou au 322-2900 poste 230.



Dans la nuit du 30 au 31 octobre
c'est le retour à l'heure normale.
À 2h00 du matin, on recule nos
cadrans d'une heure!

CONCERT DE MUSIQUE VIENNOISE À L'ÉGLISE DE VAL-DAVID

Une des formations se consacrant à la musique traditionnelle viennoise parmi la plus reconnue à Vienne sera de passage à l'église de Val-David dans le cadre du festival de musique viennoise organisé par la Société de Musique Viennoise du Québec, sous la direction artistique de Jean Deschênes. Le concert aura lieu **dimanche le 10 octobre à 14h30**. L'ensemble Hertzton Scrammeln interprétera des musiques Schrammel empreinte d'un soupçon de modernisme tout en gardant le contact indispensable avec la grande tradition d'interprétation viennoise. Les billets sont en vente au **coût** de 15\$ pour les adultes, 13\$ pour les aînés, 8\$ pour les étudiants aux endroits suivants:
Bureau de tourisme de Val-David: 2501 rue de l'Église, 322-2900 (235), **Bibliothèque** de Val-David: 1355 rue de l'Académie, 322-2900 (233), **Hôtel de Ville** de Val-David: 2579 rue de l'Église, 322-2900 (230).

Des billets seront disponibles à l'entrée.
Une occasion unique à ne pas manquer!

ÉLECTIONS MUNICIPALES EN NOVEMBRE

L'élection municipale de la municipalité de Val-David aura lieu le 7 novembre 1999. Les électeurs pourront voter de 9h00 à 19h00, ce jour-là, et un vote par anticipation aura lieu le 31 octobre 1999 de 12h00 à 20h00.

Pour plus d'informations, communiquez avec Madame Diane Senneville, secrétaire d'élection, au (819) 322-2900, poste 227.

RAPPEL FELDENKRAIS

La méthode Feldenkrais vous propose de faire les exercices lentement et à votre rythme. La plupart des exercices se font au sol. Avec cette méthode il n'y a pas de modèle à suivre, il s'agit de développer une attention personnelle totale à soi.

Session de 9 cours
Le mardi de 16h30 à 17h30 ou de 19 à 20h.

Début: 12 octobre
Coût: 120\$ pour la session

Informations et inscriptions au 322-2900 poste 234.

Offert par le Service des Loisirs de la municipalité de Val-David.

DES NOUVELLES DU SERVICE D'URBANISME

Au bonheur des uns et au malheur des autres, les activités de ramassage de feuilles vont débuter bientôt si ce n'est pas déjà en branle. Avant de brûler cette richesse, il demeure important de savoir que les feuilles et autres matières végétales se décomposent pour former de l'humus. Cet humus améliore la fertilité des sols et fournit des minéraux essentiels au développement des végétaux.

Pour ceux qui préfèrent brûler feuilles et branches, il est nécessaire d'obtenir un permis de brûlage et de respecter certaines normes de sécurité. Tout d'abord, il est interdit de faire un feu à l'extérieur les jours où la vitesse du vent excède 25 km/heure. De plus, les matières destinées au brûlage doivent être empilées en tas d'environ 3 mètres par 3 mètres au maximum, et n'excédant pas 2 mètres de hauteur. Enfin, la personne désignée responsable du feu doit surveiller le feu en tout temps et s'assurer, avant de quitter les lieux, que le feu soit complètement éteint.

N.B. Le permis de brûlage est refusé lorsqu'une interdiction d'allumer un feu à ciel ouvert a été émise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles du Québec.

Stéphanie Turcotte, urbaniste
322-2900 poste 229



Tourisme et Plein air

2501, rue de l'Église, Val-David J0T 2N0
Tél.: (819) 322-2900 poste 235 ou 1 888 322-7030

Octobre à croquer



Au niveau touristique, octobre annonce souvent le début de la saison morte. En effet, les feuilles tombent, les journées raccourcissent et le temps se rafraîchit, incitant les gens à s'encabaner de plus en plus. Mais, à Val-David, ce n'est pas la fin de toute activité pour autant. L'église de Val-David a la chance et l'honneur d'accueillir ce mois-ci dans le cadre du festival de musique viennoise l'ensemble Hertzton Scrammeln, qui se produira le dimanche 10 octobre à 14h30. Je vous invite à assister à ce concert de l'un des ensembles les plus reconnus à Vienne, concert qui promet d'être un moment mémorable pour les amateurs de belle musique. De plus, de

nombreuses expositions, détaillées dans le dépliant "Fresques d'Automne", ont lieu tout au long du mois pour ajouter un peu de couleurs à la grisaille saisonnière. Finalement, l'événement "Halloween au Village", avec sa grande chasse à la citrouille, viendra clore ce mois d'octobre avec une belle fête où les petits "monstres" seront à l'honneur. Alors, préparez-vous à recevoir cette petite armée des ténèbres qui hantera nos rues à la recherche de friandises le soir du samedi 30 octobre en décorant votre demeure de la façon la plus...halloweeneresque ! Bon automne à tous !

«Ski-se-Dit à Paris»...

Je fais partie des «français de France» qui ne veulent pas rater l'occasion de passer, chaque année, quelques moments délicieux à Val-David.

Il faut d'abord signaler l'accueil très chaleureux de la population de ce village. Ceci concerne aussi bien les responsables (la plupart du reste bénévoles) d'un grand nombre d'organisations, à commencer par le journal Valdavidois «Ski-se-Dit», que les commerçants, et également toutes les personnes que l'on rencontre dans les rues. Quand on «débarque» à Val-David, on n'a plus envie de le quitter.

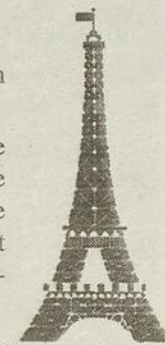
Mes occupations professionnelles m'amenant à travailler à Paris, je suis bien obligé de retourner en France, mais je conserve dans ma pensée tous les souvenirs et les contacts liés à Val-David, à tel point que je ne rate pas l'occasion de parler de ce village dès que l'opportunité m'en est donnée.

Je peux vous indiquer, par exemple, que, prenant un café tous les matins dans un bistrot situé avenue de Suffren (près de la Tour Eiffel), je rencontre les pilotes, hôtesses et stewarts de l'une des plus importantes compagnies aériennes canadiennes qui, logeant à l'hôtel Hilton (situé également avenue de Suffren), viennent eux aussi prendre un café dans ce bistrot.

C'est un plaisir pour moi de leur parler du Québec et de Val-David qu'ils connaissent tous. Quelques-uns m'ont même dit lire régulièrement Le Journal Ski-se-Dit. Vous voyez combien il est encourageant de constater que le plus vieux journal communautaire du Québec est apprécié partout...

Si j'avais à décrire Val-David, je dirais que ce village est en même temps «tout vert» et «tout blanc»; en effet, cette expression décrit parfaitement bien la passion des Valdavidois pour les nombreux sports pratiqués, été comme hiver. À bientôt,

Bernard



Coiffure Rita

ELLE ET LUI

Produits
Biologie
JOICO

Heures d'ouverture

Lundi Fermé
Mardi au jeudi 9h à 18h
Vendredi 9h à 20h
Samedi 9h à 15h

2507, rue de l'Église (face au Métro Dufresne)
Val-David, Qué, J0T 2N0 Tél.: 322-5858



Dr Yves Leblanc o.d.
Dr Yves Michaud o.d.
Dr Dave Pelletier o.d.



Examen de la vue - 6 jours semaine
Service d'urgence
Laboratoire sur place

Vaste choix de lunettes mode - lentilles de contact

(819) 326-9464

118-A Rue Principale Est, Ste-Agathe
Joliette - Rawdon - Laurentides - Laplaine - Ste-Agathe



Vidéo du Carrefour

Location
films - jeux vidéos
livres "Best Sellers"

Vente
d'appareils, cassettes de jeux
et films à prix compétitifs

CARTES SPORTIVES
Hockey - Baseball - Football
Basketball - Soccer
MAGIC et produits APPLAUSE

2510, de l'Église Val-David J0T 2N0
819 322 2741



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
893, boul. Ste-Adèle
Ste-Adèle (QC) J0R 1L0
(514) 229-9911
(819) 322-9911



Réjean Paquin
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Bureau satellite
Carrefour du Village
2510, rue de l'Église
Val-David
(819) 322-6666

Télé.: (819) 322-3333

AUBERGE

The Parkers' Lodge

Nouveau
Service de
massothérapie
Cours de yoga



Salle à manger "La Carriole Rouge"

Tous les jours de l'année
* Buffet à volonté
* Table d'hôte le soir
Sur réservation

APPORTEZ
VOTRE
VIN

Possibilité de dîners de groupes et d'affaires
et animations diverses

Vos hôtes: Caroline et Nicolas

LAC PAQUIN, VAL-DAVID, QUÉBEC J0T 2N0
TÉL: (819) 322-2026, 1-888-615-6343 FAX: (819) 322-2018

Bienvenue à la nouvelle relève, aux nouveaux bénévoles

Voici venu le temps de vous présenter une équipe de nouveaux bénévoles avec leur bon vouloir et surtout pour l'intérêt qu'ils portent au plus "vieux" journal communautaire du Québec, le Ski-se-Dit.

Optimiser le contenu souriant.

Valoriser la créativité.

Développer le village (local et global), la région (de la montagne à la plage disquaire), le pays (celui du coeur et celui des chansonniers).

Née le dimanche de la fête des travailleurs de l'an mil neuf sept et sept.

Julie-Hélène du Beau-Pigeon

Né le 25 septembre 1971. J'arrive au journal avec l'ambition d'y insuffler du caractère et de la vigueur. Voici quelques-uns de mes champs d'intérêt. Amour fou. Cunnilingus. Éternel Retour du même. Existentialisme. Jack Daniels. Joan Miró. Les Enfants terribles. Lestat le vampire. Littérature. Modernité. Monopoly. Multidisciplinarité. Musique électronique. New York. À suivre.

Yohann Saint-Amour

Apportez mon dynamisme, afin de promouvoir les talents artistiques des gens d'ici et d'assurer la pérennité du journal Ski-se-Dit que je lis avec plaisir et intérêt depuis une dizaine d'années.

Catherine Baicoianu

Je remercie le journal Ski-se-Dit pour cette demande de bénévolat, car tout en rendant service, cette étude est aussi valorisante pour moi. Cela me fait découvrir le bon fonctionnement d'une équipe qui sait nous informer de tout ce qui se déroule dans notre magnifique village.

Francine Nadeau

Bonjour, je m'appelle Patrick et je souhaite m'impliquer au journal Ski-se-Dit. J'aimerais apprendre les différentes facettes de la composition d'un journal. Je suis prêt à essayer différents chapeaux pour voir celui qui me convient le plus. Merci.

Patrick Ivany

Grâce à la magie de l'internet me voici à Val-David, mariée à un Québécois. Ayant habitée parmi les cultures européenne, arabe, polynésienne et australienne, j'espère pouvoir partager mes expériences avec l'équipe de Ski-se-Dit.

Bénédicte Ligier

LE SPECIALISTE

Pour votre auto satisfaction



Garage Mike De Marco

1630, route 117, Val-David
Mécanique générale
Pneus
Alignement
Remorquage
322-6067

CREDIPLAN

dn

SYSTÈME DE FREINS



FREINEZ OU BON VOUS SEMBLE...

rabais de 10%

S.V.P. Contactez-nous
Pour un rendez-vous
Valide jusqu'au 31 octobre 1999

Garage Mike De Marco inc.

dn



Qu'est-ce qu'un membre de soutien?

Un membre de soutien du Ski-se-Dit désire apporter sa contribution financière parce qu'il croit au plus "vieux" journal communautaire du Québec: 27 ans déjà! De plus, il encourage cet organisme dans sa mission première: un outil d'expression pour la communauté qui nous entoure.

Pour devenir membre, vous n'avez qu'à remplir ce coupon et le retourner au:

1280 rue Dion, Val-David, Qc JOT 2NO

Il en coûte 20\$ par année, 25\$ pour les organismes ou 30\$ lorsque vous désirez recevoir le *Ski-se-Dit* par la poste.

NOM: _____

TÉL.: _____

ADRESSE: _____

MONTANT INCLUS: _____ \$

Signature _____

Venez déguster la vraie pizza italienne et nos spécialités au four à bois


- Choix de table d'hôte
- Menu à la carte
- Pizzas pour emporter

Les vendredis et samedis d'octobre, Lyne nous revient pour vous interpréter ses compositions ainsi qu'un répertoire de chansons françaises. Le dimanche soir, Manon Lauzon vous entraîne au son de la musique d'hier à aujourd'hui.

Les sympathiques propriétaires, Nathalie et Jean-Jacques, vous accueillent avec courtoisie.

RESTAURANT LE GRAND PA


2481 rue de l'Église
Val-David JOT 2NO



Cuisine française

(819) 322-3104

OUVERT TOUS LES JOURS



Notre collection AUTOMNE-HIVER

VOUS surprendra...

Lorraine Bigras Propriétaire

2511, rue de l'Église
Val-David (Québec)
JOT 2NO
(819) 322-1117

Dépositaire des produits
Crabtree et Evelyn

Votre notaire



Parce que le commerce, c'est la spécialité du commerçant;

Parce que ce dernier doit pouvoir compter sur un conseiller juridique en droit commercial, hypothécaire et corporatif.

Voilà pourquoi nous sommes là!



Me Jean-Guy TROTTIER, Notaire

Consultez-nous

- Analyse du bien-fondé de l'incorporation
- Incorporation
- Convention entre actionnaires
- Émission d'actions
- Tenue de conseil d'administration
- Tenue de livres de minutes
- Contrat d'emploi
- Vente d'entreprises

14, rue St-Donat, suite «A», Sainte-Agathe-des-Monts, tél.: (819) 321-2000

Chronique jardinage

L'ail

On commence à s'intéresser à cette plante condimentaire, qui a de nombreuses propriétés nutritives. L'ail réduit l'hypertension et constitue un excellent "purificateur" du sang. Il est bénéfique aux personnes souffrant de troubles cardio-vasculaires.

L'ail est une plante bulbeuse, vivace mais frileuse, beaucoup plus gélive que l'oignon, le poireau ou l'échalote. L'ail craint l'humidité, les sols lourds et le froid. L'ail vendu dans les magasins d'alimentation provient souvent d'espèces espagnoles ou du sud des États-Unis. Mieux vaut se procurer des gousses d'espèces plus rustiques auprès de votre botaniste.

Il est suggéré de faire vos plantations tôt au printemps, car l'ail a besoin de journées fraîches pour développer un bon système de racines. L'ail demande une terre meuble, sableuse, enrichie de compost, qui s'égoutte facilement. Fertilisez avec de la poudre d'os ou un engrais riche en phosphate. L'ail exige 4 heures de soleil. La plantation sur buttes ou sillons élevés est recommandée. Séparez les gousses et enfoncez-les, côté pointe vers le haut, juste sous la surface du sol, à tous les 15 cm. Au milieu de l'été, nouez les feuilles pour faire sécher les bulbes. Récoltez en automne par temps sec. Ne récoltez que les plus gros bulbes. Un feuillage jauni et sec vous indiquera si les bulbes sont mûrs. Laissez les bulbes sécher sur le sol un jour ou deux avant de les rentrer. Finissez le séchage à l'intérieur, dans un endroit sec et bien aéré. La méthode traditionnelle de séchage consiste à tresser les bulbes en chapelet, au moyen du feuillage, et à les suspendre dans une pièce sèche et aérée, jusqu'à consommation.

Centre de Jardin
La Jardinière
de Ste-Agathe

Votre centre de jardin par excellence

Yvan Lavigne
Daniel Lachaine
(propriétaires)

1300, Principale (route 117)
Ste-Agathe-Sud, Qc. J8C 1L9
Tél./Fax: (819) 326-8826

Vous pouvez aussi planter l'ail au printemps, et le laisser dans la terre à l'automne. En juillet de l'année suivante vous le récoltez, comme indiqué précédemment; à ce moment il est beaucoup plus gros. N'oubliez pas de recouvrir votre carré d'ail d'un bon paillis pour l'hiver.

Votre caisse

Le paiement de vos factures au guichet automatique

À la suite de l'implantation des nouveaux guichets automatiques, la Caisse populaire de Sainte-Agathe-des-Monts (de même que son Centre de services de Val-David) désire vous informer des nouvelles fonctions qui sont désormais disponibles pour le paiement de vos factures. Nous avons procédé à l'intégration des factures que vous avez l'habitude de payer à partir de notre guichet automatique.

À l'avenir, lorsque vous aurez choisi l'option «Paiement de factures», deux choix s'offriront à vous:

1. Factures inscrites à votre dossier
2. Autres factures

Dans l'option 1, vous pourrez retrouver votre numéro de client pour les entreprises suivantes:

| | | |
|-------------------|---------------|--------------|
| Hydro-Québec | Bell Canada | Vidéotron |
| Gaz métropolitain | Sprint Canada | Cogeco câble |
| Visa | UQAM | |

Assurances générales des caisses Desjardins et Valeurs mobilières Desjardins

Avec cette option, vous n'aurez qu'à choisir la facture que vous désirez payer et en indiquer le montant, pour un modique coût de 40 sous par facture. Vous n'avez pas d'enveloppe à insérer. Si une de ces entreprises ne figure pas à l'écran, veuillez nous en aviser.

Dans l'option 2, vous pouvez payer vos factures comme avant, en les insérant dans une enveloppe, pour un coût de 75 sous chacune.

Ces changements ont été apportés afin de vous offrir un service à la fine pointe de la technologie, plus rapide et à moindre coût pour vous.

Nous vous remercions de la confiance que vous témoignez à l'égard de votre institution financière et nous vous prions de recevoir, Madame, Monsieur, nos salutations distinguées.

La Direction

Vidéo

Les films suivants seront disponibles en vidéo, au mois d'octobre:

Alegria (V.F. de *Alegria*) de Franco Dragone: Le film s'inspire de la production scénique d'*Alegria*. Mais le long métrage ne fait pas que mettre sur pellicule l'ensemble du spectacle. Nous sommes devant une toute autre création, une toute autre histoire, qui s'échappe du chapiteau pour mieux y revenir à la fin. C'est l'avantage du cinéma, qui permet de porter un scénario en plusieurs lieux, contrairement à la scène où tout se joue dans la tête du spectateur. La performance des trois clowns principaux restera dans nos mémoires. (5 octobre)

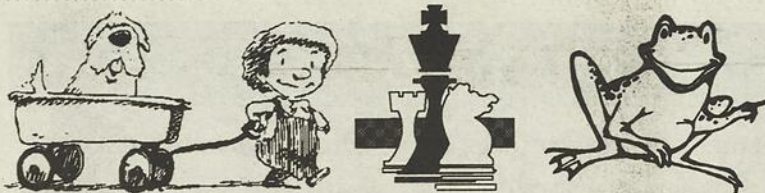
eXistenZ (V.F. de *eXistenZ*) de David Cronenberg. Ceux qui connaissent l'univers tordu des films de David Cronenberg seront captivés par la dernière création du réalisateur de *The Fly*, *Scanners* et *Naked Lunch*. Lancé pendant la saison morte de l'industrie du cinéma (le printemps), *eXistenZ* aura sûrement plus de chance avec sa sortie en vidéo. Tout comme *Crash*, l'an passé, *eXistenZ* se trouve aux frontières de l'horreur et de l'érotisme, tout en possédant l'intelligence et la finesse des meilleurs films d'anticipation. Le thème principal est ici ce qui est communément appelé la réalité virtuelle. Le scénario est déroutant du début à la fin et la tension est extrême. (12 octobre)

Quand je serai parti, vous vivrez encore (V.O.F.) de Michel Brault. Ce très beau film du réalisateur Michel Brault reconstitue la bataille de 1838 d'une poignée de patriotes mal armés et peu entraînés à combattre contre la puissante armée britannique. Le procès en court martial et l'emprisonnement, pendant l'hiver, des révolutionnaires nous montrent les deux côtés de la médaille. La narration continue du personnage principal, François-Xavier Bouchard (Francis Reddy), permet de lier faits historiques et émotions. (19 octobre)

Le Projet Blair (V.F. de *The Blair Witch Project*) de Daniel Myrick et Eduardo Sanchez: Au mois d'octobre 1994, trois jeunes cinéastes marchent dans une forêt du Maryland avec l'intention de tourner un documentaire sur un mythe de sorcellerie local. On n'a jamais retrouvé leurs corps. Un an plus tard, leurs images sont retrouvées et forment maintenant un «vilain» film, complètement hors norme et d'une originalité irrévocable: *The Blair Witch Project*. Du cinéma-vérité qui rappelle drôlement *Ça s'est passé près de chez vous*, un film européen du début des années 90. (26 octobre)

Jean-Patrice Desjardins

Merci aux propriétaires de Vidéo du Carrefour, à Val-David, pour la réalisation de cette chronique.



Réaction des autorités scolaires sur les "débrayages" des élèves

Au cours des derniers jours, les élèves des trois écoles polyvalentes de la Commission scolaire des Laurentides ont décidé de quitter leurs cours pour manifester contre l'absence d'activités parascolaires ou pour appuyer les enseignants dans leurs revendications, en vue du renouvellement de leur contrat de travail. Ces manifestations sont dangereuses et nous inquiètent énormément, de dire Serge Tessier, le directeur général.

Les revendications du personnel syndiqué font présentement l'objet d'intenses négociations au niveau national. Sur le plan local, tant la Commission scolaire que les syndicats n'ont que peu de prise sur l'évolution des discussions au niveau national.

Malgré ces moyens de pression, la Commission scolaire maintiendra ses locaux ouverts et tiendra les activités normales. Elle s'assurera du respect du contrat de travail en vigueur, de la sécurité des élèves et de son personnel et transmettra aux parents et au personnel les informations pertinentes et au moment jugé opportun. Enfin, l'horaire régulier du transport scolaire sera maintenu.

La Commission scolaire fait appel au sens des responsabilités de son personnel afin de ne pas utiliser directement ou indirectement les étudiants pour faire valoir ses revendications.

La Commission scolaire demande la collaboration des parents afin que leurs enfants soient en classe en tout temps. Un débrayage constitue une absence non autorisée et sera traitée selon le code de vie de l'école.



Les Amis du Mont-Groulx LA GRANDE CORVÉE - UAPASHKÉ - 1999 Une première mondiale

Une trentaine de pionniers, de partout dans la Belle Province de Québec, notamment de Fermont, de Boisbriand, de Montcerf, de Baie Comeau, de Sainte-Agathe-des-Monts, de Val-David et de Forestville, du Nouveau-Brunswick et, huit étudiants de Labrador City accompagnés de deux professeurs; ceux-ci tous désireux d'aventures nordiques, jeunes et retraités, ont participé à la Grande Corvée Uapashké 1999.

Une première mondiale, au massif des Monts Groulx, s'étalant du 3 au 9 septembre. Le massif des Monts Groulx est situé à quelques 400 kilomètres, sur la route 389 au nord de Baie-Comeau, en bordure Nord-est du réservoir Manicouagan, dans la province du Québec, au Canada.

L'événement, bien encadré, par des organisateurs expérimentés aux rigueurs des aventuriers et citons: Michel Denis d'Explorator, l'hôte de la Grande Corvée; Paul Larue, explorateur de plein-air; Claude Proulx, archéologue/historien du patrimoine de la nature et Sonia Paquin, photographe officielle de l'événement. Ces derniers se sont déclarés très satisfaits et enchantés de la participation des premiers pionniers et de leur travaux d'aménagement et d'amélioration du Sentier Jauffret; de l'installation d'un cairn de repérage, lesquels ont été réalisés grâce à leur participation bénévole, évaluée à quelque soixante jours-travail.

Comme le thème de la Grande Corvée était travail-plaisir, les repas communautaires, les feux de joie et les rencontres amicales et certaines amoureuses des fins de journée furent animées d'échanges fraternels et fructueux. Tous ont profité des longues randonnées et des ascensions en hautes montagnes de quatre heures de marche, pour découvrir *La Toundra Alpine*. Leurs bottes de montagne ont piétiné les mousses et les lichens nordiques et elles ont frôlé le pergélisol à travers les cairns installés par les randonneurs précédents.

Pour plusieurs, cette découverte leur a procuré une impression spontanée d'immensité d'un paysage sans limite et d'une grande diversité écologique, *faune, petite flore alpine, plans d'eau bruyants et silencieux; épinettes-bonsaï des hautes gorges; paysages de parcs forestiers de la toundra et de la taïga nordique.*

Enfin les participants-pionniers de la Grande Corvée - Uapashké - 1999, s'ajoutent à la liste des Amis des Monts Groulx, groupement d'extasiés de la grande nature, dont le but est de protéger ce massif d'une beauté incomparable. Cette région, dit-on, doit demeurer une terre de prédilection pour le tourisme d'aventure et pour la conservation de la toundra dont la forêt primitive n'a que très rarement été touchée par l'homme et sa compagne. Alors à quand la reconnaissance de ce joyau de notre patrimoine mondial par l'Unesco?

Source: Claude Proulx

Source: Serge Tessier
Directeur général

Des séjours professionnels en France avec l'OFQJ

Vous avez entre 18 et 35 ans et vous souhaitez faire un séjour professionnel en France? L'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ) peut vous aider, que vous soyez étudiant ou professionnel, artiste ou entrepreneur, en emploi ou en recherche d'emploi. Chaque année, près de 2000 Québécoises et Québécois effectuent un séjour professionnel en France sous l'égide de l'OFQJ, actif depuis plus de trente ans au service de la jeunesse.

La sélection 2000 de l'OFQJ propose cinq programmes et trois domaines d'intervention. Vous vous inscrivez selon votre profil et vos objectifs professionnels. Échanges de pratiques et de savoir-faire, stages de travail, participation à un colloque, mission import-exports, visites commerciales ou industrielles, tournées de spectacles, études supérieures outre-Atlantique, les possibilités sont nombreuses...L'Office élabore aussi plusieurs projets phares et peut vous aider à obtenir un visa de travail.

Dates limites pour le dépôt d'un projet: le 15 octobre pour les séjours de janvier et février, le 19 novembre pour les séjours de mars à juin 2000, le 24 mars pour les séjours de juillet à décembre 2000.

Pour renseignements: Office franco-québécois pour la jeunesse, Montréal, Tél:(514)873-4255 / sans frais au Québec: 1-800-465-4255
Courrier: info@ofqj.gouv.qc.ca Adresse URL: www.ofqj.gouv.qc.ca

Samedi le 23 octobre de 13h00 à 17h00 à l'école St-Jean-Baptiste.

Thème de la journée: Quelle est la place des jeunes à Val-David?

- 1) Y a-t-il à Val-David de la place pour les jeunes de 12 à 17 ans?
- 2) Que souhaite ce groupe de jeunes?
- 3) Y a-t-il dans la communauté des personnes disponibles pour les épauler?

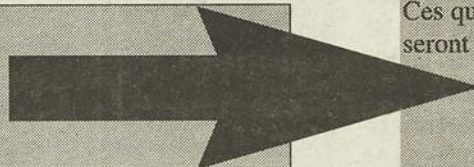
Ces questions seront l'amorce de cette consultation. Des informations supplémentaires seront diffusées prochainement dans les journaux régionaux.

Infos: Municipalité de Val-David, Direction des services communautaires, 322-2900 poste 230 ou au Services des loisirs 322-2900 poste 234.

Consultation publique

Journée des jeunes.

Invitation à tous ceux que la place des jeunes à Val - David intéresse.



LAFONTAINE & ASSOCIÉS
denturologistes

35, St-Louis
Ste-Agathe-des-Monts (Qc)
J8C 2A2
Denis Lafontaine, D.D.
Fernand Marcotte, D.D.
819-326-1644

Le Pommier Fleuri
ÉPICERIE D'ALIMENTS NATURELS

37, rue St-Vincent
Ste-Agathe-des-Monts, Qc J8C 2A5
(819) 326-7133

Carrosserie des Vats
s.e.n.c.

4999, rue Morin
Val-Morin, QC
J0T 2R0

- débosselage
- peinture
- estimation
- assurance

Claude et André Viau (819) 322-6220

Les
&

CULTURE

Arts

Le cahier des
événements
culturels
de Val-David
et des environs

À voir...

À entendre...

À capter...

Expositions

Vernissages

Spectacles

Concerts

Le grand ménage d'automne

Préparez-vous pour novembre

(vous savez, ce mois si...),

Colorez votre coeur à l'image des feuilles:

Du rouge pour l'amour, du jaune pour l'or

Et du vert, pour rester toujours jeune tendre.

Enrichissez vos racines par le compost de votre tête.

Préparez-vous pour l'hiver

(vous savez, cette saison si...)

Faites vos réserves à l'image de l'ours

— qui ne veut pas se réveiller, affamé, enragé —

Engraissez vos bonnes heures,

Modifiez-les en souvenir pour

ces petites soirées au coin du feu (en foyer, en Franklin, en électricité)

ces petits enfants avides d'entendre,

ces petits mots que vous rêviez de dire / murmurer / écrire.

Ainsi, votre demeure sera aussi chaude qu'un automne d'Espagne.

*De Julie-Hélène du Beau-PIGEON, nouvelle bénévole enthousiaste,
nouvelle Laurentienne, nouvelle diplômée en français.*

Artistiquement vôtre

Cette chronique est destinée exclusivement à des artistes et/ou artisans de Val-David, bien décidés à sortir de l'ombre. Alors, si vous désirez faire parler de vous et de vos créations, aussi originales soient-elles, n'hésitez pas à me contacter au journal Ski-se-Dit et ce sera avec plaisir que je vous rencontrerai dans votre «repaire».

Brigitte Morin

La passion d'une portraitiste

Même si la réputation de cette artiste de Val-David n'est plus à faire, à tous ceux et celles qui ne la connaissent pas encore, laissez-moi vous la présenter.

Lise Turcotte peint depuis plusieurs années déjà mais sa voie, sa spécialité demeurent le portraitiste. Debout devant son chevalet, entourée de son matériel d'artiste (pastel sèche, fusain, crayons à colorer, huile, acrylique, pinceaux et crayons), Lise dessine avec aisance des modèles vivants. Ses doigts agiles peuvent capter jusqu'aux plus petits détails, jusqu'aux plus sensibles expressions, le visage, le corps de celui ou celle qui pose devant elle. Même les vêtements que porte le modèle, elle y reproduit les couleurs authentiques.

Dernièrement, Lise, en compagnie d'Agnès Guay, participait aux Journées de la Culture en offrant un atelier pour les jeunes élèves du primaire. L'événement se déroulait à la Maison du Village. Mais habituellement, vous retrouverez Lise au Nouveau Continent durant les ateliers de dessin du jeudi soir où certains amateurs ou professionnels s'y rendent fidèlement pour dessiner.

Enfin, si vous désirez constater à quel point cette artiste est bourrée de talents, allez visiter l'exposition d'oeuvres de gens qui ont participé aux ateliers de dessin durant l'année 1998-1999 dont Lise en fait partie. L'événement se déroule du 23 octobre au 19 novembre 1999 au Nouveau Continent.

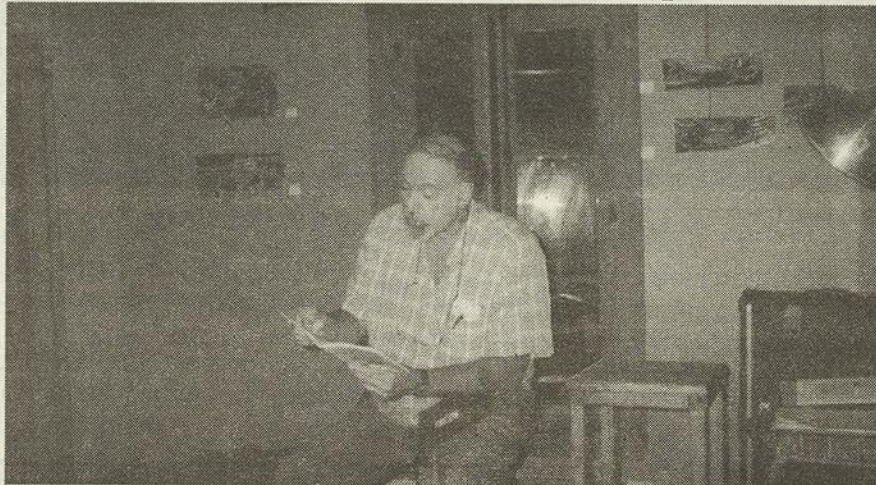
En fait, la passion de cette portraitiste ne connaît plus de limites!



Oeuvre de Lise Turcotte (1998). Reconnaissez-vous ce portrait?

Nos artistes à l'oeuvre

Les racines de mon âme en toute poésie



Le vendredi 17 septembre dernier, la place du Nouveau Continent était bondée de monde venu exprès pour assister au lancement du premier recueil de poésie de Marcelin Côté. Son titre, *Les racines de mon âme*, exprime sensiblement la vraie nature de l'auteur, Marcelin. Nous avons ensuite entendu le récital de d'autres poètes de la région, le tout magnifiquement agencé par l'animateur Robert Rivest.

Brigitte

La Fondation Derouin au Vieux-Palais

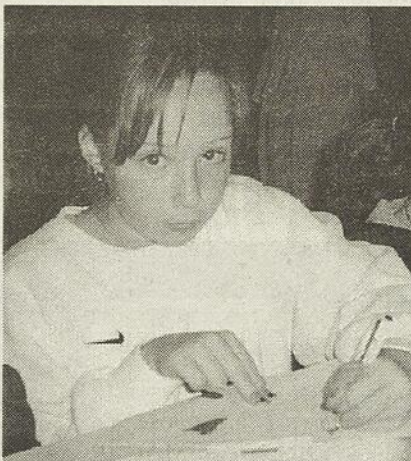
Fidèle à sa démarche, la Fondation Derouin avec en tête le créateur René Derouin présentait au mois dernier son quatrième symposium. Intitulé *Mythologie des Lieux*, l'événement proposait une série de créations en arts visuels, toujours axée sur les mythologies, la fête et les échanges multiculturels entre le nord et le sud du continent américain. Des artistes provenant du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta, de la Colombie, du Venezuela et du Mexique ont créé des oeuvres ou présenté des performances musicales. Aucune confirmation officielle n'a été donnée, mais il est fort probable que l'événement revienne en 2001. Apparaissent sur la photo: L'artiste Vénézuélien Milton Becerra, Monserrat Gali Boadella, historienne de l'art (Mexique) et René Derouin, directeur artistique à la Fondation Derouin.



Photo: Le Journal Ski-se-Dit, Jean-Patrice Desjardins

Jean-Patrice Desjardins

Retour sur les Journées de la Culture



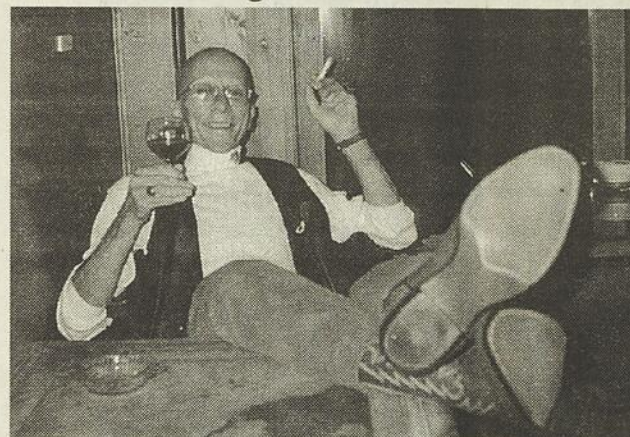
Dans le cadre des Journées de la Culture, événement présenté à l'échelle nationale, Val-David offrait une série d'activités permettant aux citoyens de se familiariser avec les arts plastiques. Un atelier de pastels à l'huile a été donné par Louise Lippé-Chaudron, samedi le 25 septembre. Puis, le dimanche, les gens étaient invités à rencontrer les artistes de l'exposition "Transit" qui prenait fin ce jour-là.

Le week-end avait bien débuté, le vendredi, par un atelier offert aux jeunes élèves du primaire, avec les Lise Turcotte, portraitiste et Agnès Guay, peintre, qui animait l'activité. Pas besoin de vous dire que les jeunes ont apprécié...

Photo: Le Journal Ski-se-Dit, Jean-Patrice Desjardins

Jean-Patrice Desjardins

Hommage à la vie et à ses souvenirs heureux



Mémorable soirée pour Yvon le 25 septembre dernier: un tout premier vernissage. Son exposition de photographies en noir et blanc, en couleurs en a surpris plusieurs car ce sont certains visages de gens d'ici qu'Yvon a su capter avec tout l'amour qu'il porte à ses nombreux amis et connaissances. *Hommage à la vie*, un thème qui prend tout son sens et s'imprègne de souvenirs heureux. Bravo!

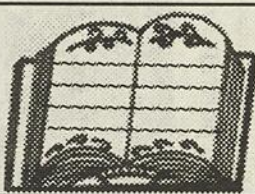
À voir au Nouveau Continent jusqu'au 22 octobre '99

Brigitte

La bibliothèque de Val-David...

Un lieu de culture pour tous!

322-2900, poste 233



Le concours du siècle!

Le 31 décembre prochain, nous tournerons la page de 20^e siècle. Pour marquer l'événement, les bibliothèques du réseau public, dont la bibliothèque de Val-David, présentent *Le Concours du Siècle*.

Comment y participer? Il faut d'abord être membre de la bibliothèque; par la suite, à chaque fois que vous faites un emprunt de documents, nous vous remettons un formulaire de participation qui se présente sous la forme d'un questionnaire retraçant certains événements marquants du 20^e siècle.

Dans chaque bibliothèque du réseau, un tirage au sort désignera le gagnant d'une copie de *Le Journal du Siècle* des éditions Larousse. De plus, le 30 novembre, la bibliothèque de Val-David tirera au sort un autre participant qui se verra remettre le CD-Rom *l'Histoire du Monde*, également des éditions Larousse. Des bons d'achats seront aussi tirés au sort parmi tous les bons de participation reçus dans l'ensemble du réseau Laurentides.

Horaires de la bibliothèque

| | | | |
|----------|-----------|----|-----------|
| mardi | 15h à 17h | et | 19h à 21h |
| mercredi | 15h à 17h | | |
| jeudi | 15h à 17h | | |
| vendredi | 15h à 17h | et | 19h à 21h |

Le Nouveau Continent

Café-bistrot
2301, rue de l'Église
Val-David 322-6702



Au programme

Jusqu'au 22 octobre:

Hommage à la vie
Exposition de photos d'Yvon Savoie

23 octobre au 19 novembre:

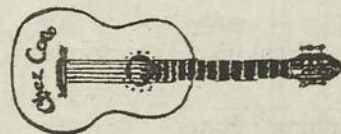
Exposition des oeuvres de gens qui ont participé aux ateliers de dessin en 1998 et 1999.

Vernissage:

Le samedi 23 octobre à partir de 17h00

CAFÉ CHEZ COCO

La Grosse Guitare de Val-David



2361, rue de l'Église Val-David
(819) 322-6444

Octobre: mois du Blues

Les 8-9, 15-16, 22-23
(avec des groupes)

30 octobre

Halloween

Le thème "Les années '60"
avec le Band

Spectacle au coût de 5\$

A votre agenda

Expositions de la Maison du Village
2495, rue de l'Église à Val-David - 322-2900 poste 237

Ouvert du mercredi au dimanche de 11h00 à 17h00 - Entrée libre

Jusqu'au 31 octobre

Exposition du Prix Albert Dumouchel du Conseil québécois de l'estampe - 10^e anniversaire»

Le Conseil québécois de l'estampe annonçait le 15 avril dernier, les lauréats de la 10^e édition du Prix Albert-Dumouchel. Le Prix Albert-Dumouchel - dont l'appellation veut commémorer le travail innovateur du maître graveur Albert Dumouchel (1916-1971), reconnu comme le précurseur de l'enseignement de l'estampe au Québec, a été créé en 1989 par le Conseil québécois de l'estampe en collaboration avec la famille Dumouchel.

Ce concours s'adresse aux étudiants inscrits aux modules d'arts visuels du premier cycle universitaire et dans les Cégeps. Il vise à stimuler et encourager de façon tangible le travail de la relève des différentes techniques de l'estampe appliquées: lithographie, sérigraphie, eau-forte, manière noire, pointe sèche, aquarelle, techniques d'impression en relief et infographie.

La remise des prix a eu lieu à la Maison du village, sous la présidence d'honneur de Jocelyne Aird-Bélanger, samedi le 2 octobre, lors de l'ouverture de l'exposition du Prix Albert-Dumouchel du Conseil québécois de l'estampe.

Cette exposition présente les oeuvres des finalistes 1999 et les lauréats des neuf dernières années. Les membres du jury tiennent à féliciter les lauréats et les finalistes pour la qualité des oeuvres soumises.

LES ARTS ET LA CULTURE DANS LES HAUTES-LAURENTIDES

**REPERTOIRE COMMENTÉ ET INTERACTIF DES ARTISTES,
DES ORGANISMES, DES DIFFUSEURS, DES LIEUX**

Texte de François Landry

Un outil indispensable pour les artistes et diffuseurs de la région. Date limite pour réception de votre commande: 30 octobre 1999.

Prix: 25\$ Frais de poste: 3\$ Total: 28\$ / exemplaire

Payable par chèque seulement fait à l'ordre du Groupe d'art Saint-Faustin
Accordez 6 semaines pour la livraison.

COUPON DE COMMANDE

GROUPE D'ART ST-FAUSTIN Nom: _____
 1171, RUE DE LA PISCICULTURE Adresse: _____
 SAINT-FAUSTIN-LAC CARRÉ (Qc) Ville: _____
 JOT 1J0 Code postal: _____
 Tél. (819) 688-2676 Tél. (): _____

COURS OFFERTS

À LA MAISON DES ARTS DE SAINT-FAUSTIN
(819) 688-2676

Johanne Ouellette: Aquarelle pour adultes et enfants (819) 688-2643
 Marie Tétrault: Peinture à l'huile, argile, dessin, pastel, modèle vivant (819) 326-4842
 Lynda Paquette: Peinture sur bois (enfants et adultes)
 Atelier citrouille (octobre).
 Estampe et embossage (novembre)
 Chandelles (décembre)
 Lionel Pelchat: Cours d'espagnol orienté sur la conversation
 le samedi de 10h à 12h (8 personnes par groupe) (819) 326-6402

EN SCÈNE PRÉSENTE

LES GIRLS À CLÉMENCE

Pour une soirée de douce folie en compagnie de cinq talentueuses comédiennes, En Scène présente la revue musicale **Les Girls à Clémence**, samedi le 23 octobre à 20 heures, à la Salle Germaine-Guèvremont au 455 de la rue Fournier à Saint-Jérôme.

Qualifiée de meilleur spectacle de l'été, cette production a fait salle comble tout l'été. Puisant dans les textes de Clémence Desrochers, s'inspirant du spectacle *Les Girls* créée en 1969, cinq autres filles ont décidé de revisiter ce désormais classique québécois.

Il faut voir Andrée Lachapelle, France Castel, Nathalie Gadouas, Monique Richard et Sylvie Ferlatte camper des personnages haut en couleur, giguer, danser le french-cancan et chanter. Particulièrement savoureux, également, le sketch du tandem Lachapelle-Gadouas (mère et fille dans la vie) où une fille tente d'expliquer à sa mère les secrets d'une télécommande.

Les billets sont en vente aux billetteries d'En Scène soit chez Cyber Image (Place Lapointe) tous les jours et au Cégep de Saint-Jérôme, du mardi au vendredi, de 11h30 à 14h. Informations: 432-0604.

À L'OMBRE DU FROMAGER, UN CONTE AFRICAIN

En Scène, votre diffuseur de spectacles à Saint-Jérôme, vous propose un conte musical inspiré de la tradition camerounaise: **À L'OMBRE DU FROMAGER**.

Dimanche le 24 octobre dès 13 heures, les petits comme les grands s'inventeront un pays à découvrir à la salle Antony-Lessard. À travers différentes formes d'expression (le masque, la danse, le conte et la musique), **À L'OMBRE DU FROMAGER** promet un voyage au coeur de l'Afrique.

Faites connaissance avec le petit orphelin *Baki* élevé par sa cruelle tantine, avec *Grand-Père Crocodile* qui aurait bien pu le croquer, et avec la *Fée des Marais* qui préservera *Baki* du *Lion* et de la *Sorcière*.

Billets en vente aux différentes billetteries d'En Scène, soit chez Cyber Image Divertissements ainsi qu'au Cégep de Saint-Jérôme.

EN SCÈNE

**185, RUE DU PALAIS,
SAINT-JÉRÔME QC J7Z 1X6**

Garage B. Grill et Fils inc.

Centre de
réparation
de collision
agréé

Votre
expert carrossier
Alain Grill
gérant de carrosserie

Remorquage
CAA
Affilié
(819) 324-7736



1325, Route 117, Val-David (Qc)
Tél: (819) 322-2480
Fax: (819) 322-1895

Magicien pour toutes occasions

Tél.: (819) 322-5383
ou 322-3133

Le monde fantaisiste
DU MAGICIEN BOZZ

SPECTACLE ET ANIMATION



LIBRAIRIE D'ARTAGNAN

Livres neufs et usagés
CD - Cassettes
Vente - Pachat
Carrefour du Village
Val - David

Pierre (819) 322-3225

La culture illimitée



SAINT-JÉRÔME Centre d'exposition du Vieux-Palais

185, rue du Palais
Informations: (450) 432-7171 Internet: www.laurentides.net/cevp

SOUPER BÉNÉFICIE ANNUEL Invitation

Monsieur Yvan Duchesne, président et chef de la direction de Rolland inc. convie le public, à titre de président d'honneur, au 11e souper-bénéfice annuel du Centre d'exposition du Vieux-Palais, à Saint-Jérôme.

L'événement se déroule dans les salles du Centre d'exposition du Vieux-Palais le samedi 23 octobre 1999 à compter de 18h30.

La soirée sera composée d'un cocktail, d'un repas gastronomique servi avec vin, du dévoilement de la nouvelle gravure éditée par le Centre pour les collectionneurs de la région des Laurentides et du spectacle de la comédienne et chanteuse Dorothee Berryman.

Le prix du billet est de 120\$ par personne et le Centre émet un reçu pour usage fiscal équivalent à la valeur du don sur chaque billet (50%). Pour information: (450) 432-7171.

Bienvenue au nouveau directeur général du Centre d'exposition du Vieux-Palais

André Marion est bachelier en information scolaire et professionnelle de l'Université du Québec à Montréal ainsi que bachelier en Arts Visuels (cinéma, arts plastiques, histoire de l'art) de l'Université de Montréal. Il poursuit actuellement des études supérieures en gestion d'organismes culturels à l'Écoles des Hautes Études Commerciales.

Impliqué dans le développement culturel régional, il est membre du conseil d'administration du Conseil de la Culture des Laurentides ainsi que de celui de Praxis Art Actuel, un centre d'artistes autogéré dont il a été directeur artistique en 1993-1994. Directeur général et artistique du Festival de cinéma international des Premières Oeuvres pendant 5 ans, André Marion est également sculpteur.

COMITÉ CULTUREL DE SAINT-JOVITE INC.

Jovi-Spec 1999-2000

Au programme

6 novembre 99: BRUNO PELLETIER (chanson)
27 novembre 99: ALEXIS LE CONTEUR (variété)

Tous les spectacles sont présentés à 20h00 à la Salle Anna-Archambault de la Polyvalente Curé-Mercure à l'exception du théâtre pour enfants qui sera présenté à 14h le 11 décembre 99.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer à la billetterie du Comité Culturel de St-Jovite au (819) 425-6976.

Société de Musique Viennoise du Québec

Direction artistique: Jean Deschênes

Il nous fait plaisir de vous présenter notre saison 1999-2000. Il était évidemment important pour notre société qui se voue à faire connaître la richesse de la musique traditionnelle viennoise, d'entrer de plein pied dans le 21e siècle et de démontrer que cette musique du passé demeure toujours vivante, voir même, un besoin. Nous espérons que le public continuera à nous accorder la même attention croissante que lors des saisons précédentes.

Informations et réservations: (450) 435-1611

Vendredi 8 octobre à 20h30 ET Dimanche 10 octobre à 14h30
Maison Lachaine de Ste-Thérèse Église de Val-David
37 Blainville ouest

Coût: adulte 15\$ / âge d'or 13\$ / étudiants 8\$

HERTZON SCHRAMMELIN (DE VIENNE)

Une des formations se consacrant à la musique traditionnelle viennoise parmi les plus reconnues à Vienne. Musique Schrammel empreinte d'un soupçon de modernisme tout en gardant le contact indispensable avec la grande tradition d'interprétation viennoise. Et probablement pour la première fois au Canada, d'impressionnantes interprétations de «Dudlers», l'équivalent viennois des Jodlers alpins.

Alfred Pflger, 1er violon Manfred Kammerhofer, 2e violon
Barbara Faast, accordéon à boutons chromatique
Roland Neuwirth, contrebasse, Doris Windhager, voix.

Programmation de novembre à suivre dans notre prochaine édition

Expositions présentées à LA GALERIE HUTCHINSON

2620 Cedar, Val-David Québec
Tél.: (819) 322-3816, 322-7982

Ouvert tous les jours (excepté le mercredi) de 12h à 18h

10% des ventes iront au profit de la Fondation médicale des Laurentides

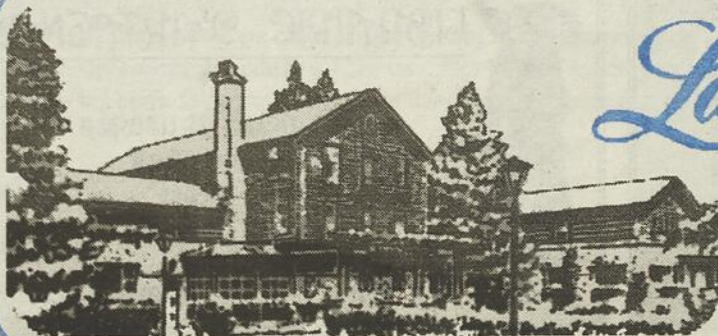
Jusqu'au 31 octobre: Exposition de scènes laurentiennes par divers artistes (photographes, peintres, etc..)

Vernissage: tous les samedis, de 15h à 17h

Bienvenue à tous - entrée libre

Vous avez un événement culturel à annoncer?

Veillez communiquer avec le journal Ski-se-Dit
en composant le (819) 322-7969
ou par télécopieur au (819) 322-7904



Hôtel La Sapinière

70 Chambres
champêtres
Cuisine de renommée
mondiale
Réunions d'affaires



Auberges et Hôtels du Québec

1244, chemin de la Sapinière, Val-David (Québec) J0T 2N0
Tél. : Val-David, (819) 322-2020
Sans frais : 1-800-567-6635 Fax : (819) 322-7493

Vos hôtes:
Monsieur Jean-Louis Dufresne et
Mademoiselle Marie-Andrée Dufresne



Les Bla...Bla...Bla de Brigitte

Une invitation de la part de Gérémy. Il offre gratuitement un spectacle de magie aux gens de tous âges à son domicile du 6478 rue Morin à Val-Morin. Une première représentation a lieu le 31 octobre à 18h30 et une autre à 18h45. Le tout dans une ambiance scintillante avec feux d'artifices en plus.

À vis aux intéressés: l'agence de rencontre *Croisée Des Coeurs* offre maintenant ses services. Elle s'adresse aux gens sérieux qui ne veulent plus être seuls. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Monica ou Diana au (450) 560-5303.

Pour vous Francine et Richard, propriétaires du motel *Le Gîte de La Vallée* et du restaurant *La Pierrade*, je souhaite tout le courage nécessaire pour passer à travers cette épreuve dont l'incendie de votre commerce survenu durant la nuit du 29 septembre dernier. Sachez aussi que dans une petite communauté comme la nôtre, il y aura toujours des gens pour vous soutenir et vous aider. À Val-David, on se tient les coudes!

Vous avez visité la nouvelle boutique *Val-Mode* située juste en face du Métro Dufresne? On vous présente la collection automne-hiver à des prix fort abordables. Un numéro à retenir: 322-1117.

Heureux anniversaire de naissance en octobre à: Daniel Huberdeau (9); Robert Lévesque (11); Hélène Lévesque (16); Gabriel T. Morin (17); Silvy le 18 et Magalie Jutras (compagne de Jean-Patrice) le 27.

Pensée automnale: Devant les couleurs chatoyantes de cette nature, mes yeux et mon être s'imprègnent de ces images pour le futur, lorsque reviendra cette saison de froidure.



LÉO PICHÉ ENR.

Jacques Piché, prop.

PORTES-FENÊTRES
Fabrication - Vente - Installation
TRAVAUX DE MENUISERIE

2551, rue Piché
(coin ch. de La Sapinière)
Val-David, Québec JOT 2N0

(819) 322-2242

Invitation spéciale aux joueurs de darts

Nous sommes des résidents de Val-David intéressés à former un club de darts. Offrez-vous quelques heures de divertissement. Vous verrez, c'est amusant!

INFO à Suzanne ou Yvon au 322-6781

LES ENTREPRISES DE CÂBLAGE J.R.



Vente et installation
de systèmes
téléphoniques

Câblage intérieur
et réseau informatique

Prises

Résidentiel et
commercial

Jacques
Richer

30 ans d'expérience

tél.: (819) 326-3335

Cell.: (819) 324-7521

877-326-3335

SÉCURI-FEU EXTINCTEUR

Claude Richard représentant
(819) 326-7832

6 rue Guindon Ste-Agathe-des-Monts
J8C 2X6

SAUVONS VAL-DAVID

Le plus important site de plein air au Québec est menacé...

Le Comité consultatif sur l'acquisition du territoire de Val-David, comité Ad hoc créé par le conseil municipal et constitué de citoyens du village, de même que la Fédération québécoise de la montagne et de l'escalade, ont réuni les quatre plus importantes boutiques de plein air du Québec pour organiser un tirage dans le but d'amasser les fonds nécessaires à l'achat des terrains où sont situées les parois d'escalade et écarter une fois pour toute la menace qui pèse sur ces terrains.

La réputation de Val-David dans le domaine du plein air, a depuis longtemps dépassé nos frontières et chaque année, des dizaines de milliers d'adeptes viennent y pratiquer l'escalade, la randonnée, le vélo, le ski de randonnée et le télémark sauvage. Cette réputation repose sur la sauvegarde d'un patrimoine unique dans l'est de l'Amérique du Nord qu'il importe de soustraire à la spéculation immobilière dans les plus brefs délais. Mais il faut d'urgence la collaboration du grand public.

Rappelons que depuis le début des années trente, l'escalade de rocher a fait son apparition au Québec grâce à l'extraordinaire appui de la famille Dufresne à qui appartient la presque totalité des terrains sur lesquels sont situées les falaises des monts Condor, Césaire et King, essentielles à sa pratique. Cependant, la menace de la spéculation immobilière pèse lourd. Au cours des 25 dernières années, plusieurs tentatives ont été faites sans succès pour préserver ces terrains ainsi que toute la nature environnante. Devant les échecs successifs de ces divers projets, le territoire s'est considérablement morcelé pour ne constituer en fin de compte qu'à peine 10% de la superficie du premier projet de parc en 1975. Désormais, grâce à l'appui de la municipalité de Val-David et de son maire Laurent Lachaine, le projet pourrait devenir réalité et la MRC des Laurentides aura à se prononcer sur un éventuel statut régional que pourrait prendre ce parc lors de sa rencontre de novembre. Mais une échéance cruciale arrive à terme. Il s'agit d'une offre d'achat sur les lots où se trouvent précisément la vaste majorité des parois de Val-David, actuellement propriété de la famille Dufresne.

Le projet global représente un montant de 500 000\$ pour lequel il reste à peine 82 000\$ (seize pourcent) à amasser. Quinze gros lots de matériel de plein air d'une valeur totale de 10 000\$ seront donc tirés parmi les éventuels participants au tirage. Grâce à la collaboration exceptionnelle entre les divers intervenants, la TOTALITÉ du produit de la vente des billets sera remise au Comité consultatif pour l'acquisition du territoire en vue de l'achat des terrains. Des gens de partout au Québec se mobilisent déjà pour contribuer d'une façon ou d'une autre à ce projet car il concerne l'avenir du plus important site de plein air de la province.

Les billets seront mis en vente dans les boutiques de plein air du Québec, dans les commerces de Val-David et ceux des Laurentides et par tous les groupements qui on feront la demande. PARTICIPER AU TIRAGE C'EST COURIR LA CHANCE DE GAGNER UN PRIX. MAIS C'EST SURTOUT ASSURER L'AVENIR DU PLUS IMPORTANT SITE DE PLEIN AIR AU QUÉBEC.

Les dons privés sont acceptés et des reçus d'impôts sont émis. Un dossier complet est disponible sur demande auprès de Marc Blais (819) 322-7213 ou de Paul Laperrière (819) 322-2123.



Mets cuisinés maison par **GEORGIA**
7 jours sur 7 de 11h à 23h
À PARTIR DE 4,25 \$

PIZZAS - BROCHETTES - PÂTES
METS VÉGÉTARIENS - SOUVLAKIS

LIVRAISON GRATUITE

950, route 117, Val-David (Qc) JOT 2N0

(819) 322-3422

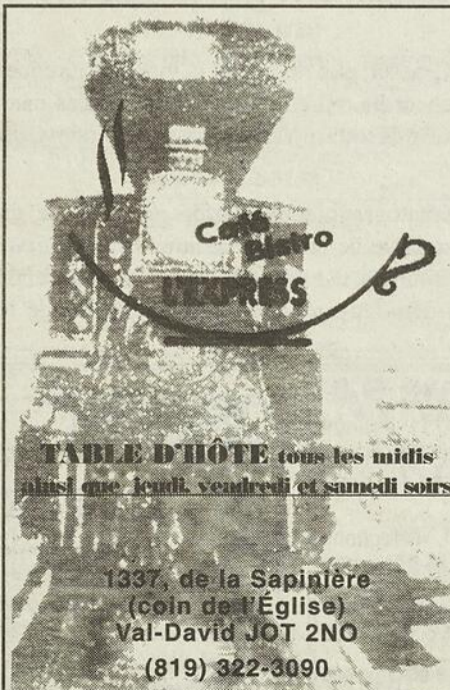


TABLE D'HÔTE tous les midis
ainsi que jeudi, vendredi et samedi soirs

1337, de la Sapinière
(coin de l'Église)
Val-David JOT 2N0
(819) 322-3090

CLEF DES CHAMPS

HERBORISTERIE

Plantes médicinales
Fraîches et Transformées

Disponibles dans les boutiques
d'aliments naturels

2278, Montée Rang 2
Val-David (Québec) JOT 2N0
Téléphone : (819) 322-1561
Télécopieur : (819) 322-1562

Rencontre

.. avec des Jeunes d'ici

par Jean-Patrice Desjardins

Laurence-Amélie Montpetit cinéaste



Laurence Amélie Montpetit flotte sur un nuage, ces jours-ci. La présentation de son court métrage, *En Amour avec l'Amour*, lors d'une soirée organisée en marge des Journées de la Culture, a charmé le public présent. De ravir ceux qui l'ont vu grandir, c'est le plus beau des cadeaux qui soit pour cette jeune réalisatrice de Val-David.

Née à Montréal, Laurence-Amélie grandit à Val-David, tout près du Parc des Amoureux, là où je l'ai rencontrée. Elle est la soeur jumelle de Charles-Antoine et a un second frère, Jean-Philippe.

Son goût pour la création artistique, n'est pas d'hier: Sous l'influence de Claude Saint-Denis, elle aborde le théâtre, dès le début de son adolescence. Elle participe à des ateliers de mime, avec le maître. «J'aime son approche émotive» philosophe-t-elle.

Laurence-Amélie grandit sans télévision, sous l'influence certaine de ses parents (Guy Montpetit et Danielle Généreux). Elle pratique la natation et le ski. Son univers d'enfant est très bien nourri par son passage à l'école alternative Waldorf. «Une école qui permet à l'enfant d'être vu sous son meilleur jour» d'estimer Laurence-Amélie. Ce qu'elle retient de cette époque, c'est l'atmosphère de rêve, de mythologie qui lui a été permis de vivre.

Plus tard, lors de son séjour au Cégep André-Grasset, elle découvre la vidéo. Laurence-Amélie se dirige ensuite vers l'Université Concordia, où elle poursuit ses études dans un programme interdisciplinaire. C'est là qu'elle découvre véritablement le cinéma, un peu par hasard.

Elle compte déjà quelques réalisations cinématographiques, parfois avec l'aide du vidéo, mais de plus en plus par le médium classique de la pellicule noire. *Respirer par l'expression*, son premier film muet de cinq minutes, est une fiction qui met en scène Jules Arbec et Claude Saint-Denis. Ce film démontre tout un travail sur l'image et

Laurence-Amélie en est visiblement fier. Laurence Amélie se fie surtout à ses intuitions, pour ses films, d'où l'importance d'être à la caméra, et *Respirer par l'expression* est un bon exemple de son approche.


En amour avec l'amour

Son second essai, *En amour avec l'amour*, est un documentaire qui est en quelque sorte un portrait de Claude Saint-Denis. Le mime y raconte son enfance et comment il en est venu à développer son art. Laurence-Amélie, qui tient habituellement la caméra dans la production de ses films, montre Claude Saint-Denis de façon presque indiscrète: le mime se désarticule devant la lentille, mais la réalisatrice a rassemblé les images avec un tel souci d'esthétisme que le jury du *Festival des films du Monde de Montréal* lui a décerné le prix du meilleur documentaire, catégorie étudiant. Pour elle, ce film représente l'aboutissement d'un processus introspectif, selon elle. «Il s'agit de redonner ce que j'ai reçu», en pensant à celui qui lui a ouvert les portes de la créativité.

En fait, ce qui l'inspire dans le cinéma, c'est la possibilité de mettre en commun plusieurs discours. Elle juge nécessaire d'apprendre le langage propre au cinéma, avant de s'y lancer sérieusement. Ses énergies seront donc, cette année, mis dans l'apprentissage des étapes de la production d'un film. «C'est sur un plateau qu'on apprend, en plus des cours théoriques». Cet hiver, elle compte apprendre les techniques de tournage, notamment tout ce qui touche au travail de la lumière. Elle veut aussi réaliser un scénario de fiction sous forme de documentaire.

À long terme, la maîtrise en cinéma l'intéresse. À moins de se diriger vers une formation d'actrice, car Laurence-Amélie aime toujours jouer, ce qui lui permet de mieux comprendre l'art de la direction.

Une chose est certaine, Laurence-Amélie est sur une lancée. Et quand on sait tout ce que permet le cinéma, comme moyen d'expression, un univers de possibilité est offert à cette jeune femme de 22 ans remplie de talents.

**JOANNE CYR ENR.**
691, 11^e Avenue
VAL-MORIN
(Québec) J0T 2R0
Téléphone
(819) 322-7693
Télécopieur
(819) 322-7935
Courrier électronique
jcyr@intlaurentides.qc.ca

PUBLICITÉ
INFOGRAPHIE

Nouveau!
Encadrement et matériel d'artiste
FLEURS-DÉCOR
Arrangements floraux
pour toutes occasions
Boutique Cadeaux
Carmen Auger
Propriétaire
2510, De L'Église,
Val-David, 2e 9072N0
819-322-5433

**(819) 322-2421**
Monette Frères enr.
Brique - Pierre - Stucco
Agréats - Foyer
Raymond Monette, propriétaire
1484, Réal Val-David (Qué.) J0T 2N0

Lettre Ouverte

Val-David, le 15 septembre 1999

Le but de cette lettre est de dire MERCI un gros MERCI au village le plus chaleureux et au grand coeur de ses habitants. Il me serait impossible ici de nommer les gens concernés, la liste serait trop longue.

Je suis arrivé à Val-David il y a 11 mois. Dès mon arrivée j'ai constaté l'esprit qui règne en ce village. Dans les premières semaines de mon séjour ici j'avais déjà participé à moult activités culturelles collectives, quelques fois spontanées, comme des «Jams» dans des cafés, quelques fois plus organisées comme des vernissages d'expositions, concerts à l'église etc.. Je n'avais jamais encore vécu telle vigueur. Novembre, décembre, janvier... c'est l'étonnement, mais aussi l'émerveillement: la gratitude de pouvoir vivre en ce lieu. Val-David m'a tellement donné. Puis le printemps: le début des répétitions pour ce qui sera toujours en ma mémoire comme étant un des plus beaux moments de ma vie: le concert du 21 août 1999, Salem Salade. Des activités franches et sincères, des gens qui ont du coeur au ventre. J'étais comblé, plein d'espoir pour l'avenir. J'avais envie du futur et ce, grâce au fait d'être venu m'installer ici avec vous tous.

Puis vint le 2 septembre 99. Tout bascule. Il y a le choc, la colère, puis un deuil. J'ai littéralement été porté par votre amour. Il y a 13 jours maintenant que la vision de ce désastre me hante. Il y a 13 jours aussi que votre réconfort et votre support me berce. Et croyez-moi, votre amour et votre générosité ont vaincu ma hantise.

Val-David est réellement un monde à part. Pour une fois une pancarte qui ne ment pas. Messieurs-Dames de l'administration, public, soyez en conscients. Bien conscients des gens qui sont le coeur et l'âme de ce village. Faites tout ce que vous pouvez pour vous rapprocher d'eux, de nous, car les gens de Val-David savent vivre, savent faire et savent dire. Ils sont vrais et ça c'est précieux. Des gestes, des chansons, des couleurs et des formes, autant d'expressions dans un même lieu, c'est tout à fait unique.

Le meilleur langage que je connaisse est celui de la musique. Vous m'avez redonné les outils de travail et je travaillerai. Sans mes instruments, je serais muet. Mais avec mes instruments et chargé de votre amour, je pourrai à nouveau vous partager. Bien humblement ma gratitude. Je vous aimais, je vous aime et je vous aimerai. Merci!

François Myrand

Tribune libre

Sur la piste cyclable 10\$ 135\$ c'est assez!

Je me suis faite sortir de la piste par un patrouilleur qui avait la triste tâche de me signifier que je n'étais pas la bienvenue parce que je me promenais avec mon chien «en laisse». Et que la prochaine fois que j'étais prise en «flagrant délit», je devrais déboursier 135\$.

C'est la même chose avec leur 10\$... Tu invites les gens à visiter ton village et tu les assommes avec une autre taxe. Vous étouffez ces visiteurs qui dans bien des cas choisiront une autre destination.

Le «shérif de Nottingham» dans sa tour, a pensé qu'il y avait de l'argent à faire avec la piste qui circule dans le boisé de son domaine et il s'est empressé d'y envoyer des patrouilleurs percepteurs de 10\$ (un impôt déguisé).

Mais un patrouilleur c'est là pour t'aider pas pour te harceler. Où es-tu donc «Robin des bois» pour nous sortir de ce marasme et nous redonner le goût de partir en toute liberté sur cette piste qui a perdu son âme?

Chantal David,

Les petites annonces dans le Ski-se-Dit c'est à petit prix!

Encadrée: 5\$ (maximum 15 mots)
Non encadrée: 4\$ (maximum 15 mots)
Information: 322-7969 (avant le 15 de chaque mois)

Télé Sport Satellite



Cuisine Santé

2510, rue de l'Église, Val-David, Qc. J0T 2N0 (819) 322-7348

Les petites annonces classées 322-7969

À vendre

2 VTT Super Cycle «Impulse», roues 20 pouces., 5 vitesses, embouts au guidon, ont très peu servi. Pour jeunes de 7 à 10 ans. Payés 125\$, demandons 75\$.

INFO: 322-5788

Par le propriétaire (pas d'agent), maison de trois étages située en bordure du parc linéaire et au coeur du village. Tous les services. Terrain paysagé et endroit tranquille. Prix demandé: 59,000\$. Visite sur rendez vous seulement.

INFO: 322-3133

Confection «Clin d'oeil»

Confection de vêtements, tissus disponibles, modifications, altérations, cours de couture privé ou de groupe.

INFO: Huguette 322-2256

ATELIER L'IDÉE À COUDRE

Confection & altérations. Couturière France Laviolette à Val-David.

INFO: 322-6786

OFFRES DE SERVICES

Ferais nettoyage de terrain, arbres, arbustes et entretien divers.

INFO: 322-3024 (Dominic)

Besoin d'une femme de ménage. Je suis efficace, fiable et disponible.

INFO: 322-6786

Accompagnement auprès des personnes dans le besoin (magasinage, sorties etc..) aussi ménage à votre domicile.

INFO: 322-6252

EUGÈNE MONETTE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



Depuis toujours
**LIVRAISON
GRATUITE**



au *centre* de la rénovation

| | |
|----------------|----------------|
| Chertsey | (450) 882-2222 |
| Val-David | (819) 322-3833 |
| Ste-Marguerite | (450) 228-2526 |

CENTRE DE DÉCORATION

Designer



- ° TAPIS
- ° PRÉLART
- ° CÉRAMIQUE
- ° BOIS FRANC
- ° TENTURES

Tapis

Expansol

- ° PAPER PEINT
- ° PEINTURE
- ° STORE
- ° CARPETTE
- ° DOUILLETES

VASTE CHOIX
D'INVENTAIRE
EN MAGASIN

240, Principale
(route 117)
STE-AGATHE-DES-MONTS
(819) 326-3220

Papier peint
Store
Peinture



L'ENTREPÔT DES TISSUS VAL-MORIN INC

OUVERT 7 JOURS

6920, ROUTE 117
VAL-MORIN (QC) J0T 2R0

INTÉRAC
MasterCard
VISA

AU PRIX DU GROS
TEXTILES
AT WHOLESALE PRICES

(819) 322-6814

POUR VOTRE INFORMATION

Les équipes qui posent leurs candidatures aux élections municipales du 7 novembre 1999, pourront présenter leur programme par le biais du journal Ski-se-Dit lors de l'édition de novembre en nous envoyant un court texte d'ici le 20 octobre. Rappelons que certains candidats ont déjà fait connaître leurs intentions.

L'équipe à part, le citoyen d'abord

J'annonce ma candidature à la mairie de Val-David, avec une équipe représentative, composée de trois femmes et trois hommes qui s'intéressent d'abord aux citoyens de tous âges. Aidez-nous à vous aider.

Vous êtes conviés le dimanche 10 octobre 1999 à 17h00 au café Le Nouveau Continent pour rencontrer notre équipe et connaître notre programme.

Jacques «Coco» Miron

L'équipe Tessier: une administration transparente et dynamique

L'équipe Tessier promet d'assurer son leadership avec des candidats provenant de tous les secteurs de la municipalité.

Ces candidats sont Réal Tessier, au poste de maire, et aux postes de conseiller: Francine Gingras, Marcel Alarie, Léo Duquette, Philippe Lavallée, Réal Monette et Raymond Zenga.

Les candidats de l'Équipe Tessier se feront un plaisir de rencontrer les électeurs, dans les prochaines semaines.

L'équipe Lachaine

L'équipe du maire sortant est principalement composée de conseillers déjà en place.

En plus du maire Laurent Lachaine, six candidats aspirent aux postes de conseiller: Il s'agit de Jacques Rivard, Denis Bergeron, Diane Gascon, Louise Picard, Aldéi Darveau et Réjean Paquin.

Selon Laurent Lachaine, qui demande un troisième mandat en tant que maire, son équipe comporte des candidats capables de porter des dossiers et de débattre des idées.

L'Auberge Giverny: un projet bien adapté

Les nombreux invités au 5 à 7 du 24 septembre dernier, ont reçu un accueil chaleureux par les propriétaires de la future Auberge Giverny, Ginette et Yves. Les femmes de l'AFEAS ont aussi apporté leur précieuse collaboration en présentant un encan chinois (animé par la voix... impressionnante de Diane Gascon). Les pièces artisanales vendues apportaient une aide financière pour l'auberge.



Ginette, fondatrice du projet de l'Auberge Giverny, pose ici en compagnie du maire, Laurent Lachaine.

Bien accueilli au départ par la municipalité de Val-David, le projet de Ginette et Yves ne date pas d'hier puisque ça fait maintenant 5 ans qu'ils s'y consacrent corps et âme. Rappelons que Ginette est physiothérapeute et son expérience dans le domaine l'a amenée vers ce but qui lui tient tant à coeur.

La mission de l'Auberge Giverny: permettre aux familles, aux groupes d'amis, aux couples dont un ou plusieurs membres sont handicapés physiquement d'aller se ressourcer ensemble et de vivre une expérience de vacances partagées et ce, dans un cadre bien adapté. Rappelons que l'auberge sera aussi accessible pour les handicapés ou non. L'ouverture officielle de l'Auberge Giverny aura lieu dans quelques mois. À suivre dans votre journal Ski-se-Dit.

Brigitte Morin

MERCI

Dites 9 fois «Je vous salue Marie». Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les autres pour l'impossible. Publiez cet article. Le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu, c'est incroyable. D.L.

Pour vous Mesdames et vous Messieurs,

Une conférence sur "Les approches naturelles à la santé hormonale" se tiendra le dimanche 17 octobre 1999 de 13h à 16h au Restaurant Le Boucan, rue Principale à Ste-Agathe-des-Monts.

Les thèmes de cette conférence sont basés sur des recherches de pointe menées par des médecins et des scientifiques qui proposent des approches naturelles pouvant offrir des solutions sûres et efficaces aux hommes et aux femmes qui font face à des problèmes de déséquilibre hormonal.

Un rendez-vous intéressant pour votre santé.

Pour renseignements et inscriptions: (450) 227-7301 et dans certains magasins de produits naturels.

Foire de l'Emploi dans les Laurentides

Parmi les 500 emplois qui vous seront proposés le samedi 16 octobre simultanément au Centre Local d'Emploi (CLE) de Sainte-Agathe et de Sainte-Adèle, de 9h30 à 15h30, IL Y EN A UN POUR VOUS!

Vous pourrez rencontrer les employeurs sur place et organiser des rendez-vous pour des entrevues. Cette initiative de la direction régionale d'Emploi Québec Laurentides en collaboration avec le Centre Local de Développement des Laurentides et la Société de développement économique des Pays-d'En-Haut a pour mission de rassembler les chercheurs d'emploi et les employeurs de la MRC des Laurentides et de la MRC des Pays-d'En-Haut.

Durant cette foire, les portes des nouveaux bâtiments des Centres d'Emploi seront ouvertes et le personnel accueillera les visiteurs afin de leur rendre accessibles leurs centres muti-services. Venez vous familiariser avec les guichets d'emploi, les services d'ordinateur, de télécopieur, de photocopieur et même avec l'Internet! Venez découvrir le Service de Placement Électronique (SPE) et TROUVEZ L'EMPLOI QUI VOUS CONVIENT VRAIMENT!

MRC des Laurentides
CLE de Ste-Agathe
26, boul. Morin
Sainte-Agathe
J8C 2V6
(819) 326-5861
1(800) 567-8334

MRC des Pays-d'En-Haut
CLE de Ste-Adèle
400, boul. Ste-Adèle
Sainte-Adèle
J8B 2N2
(450) 229-6560
1(800) 363-7011

Cordonnerie J.B. Rolland enr.
Correction orthopédique avec prescription
Ceintures - portefeuilles
-Réparation en tout genre, teinture
-Service de couture (filet de tennis, sac de golf, manteau de cuir)
-Articles de cuir: mocassins
(moto: bottes western, bottes de travail, manteau de cuir)
-Pantoufles pure laine «Garneau»
BOULET 94-B, rue Principale, Ste-Agathe
Tél.: (819) 326-1001

N'oubliez pas

Au journal
Ski-se-Dit
la date de
tombée est le
15
de chaque mois

Au Petit Poucet
1030, route 117, VAL-DAVID
Téléphone : (819) 322-2246
1 888 334-2246
Spécialités régionales
et québécoises authentiques
MERCI à notre clientèle toujours aussi fidèle
DÉVELOPPEMENT DE LA RESTAURATION QUÉBÉCOISE
Table de bronze Laurentides 1998
ACCUEIL ET SERVICE À LA CLIENTÈLE
Mention d'honneur Laurentides 1998
1999 CONCOURS « LES SAVOUREUX » 2e prix
1998 CONCOURS « LE PORC EN TÊTE » Médaille de bronze
www.aupetitpoucet.com

Val-David: son patrimoine et ses belles d'autrefois

La croix de chemin de René Légaré (1875) – art sacré de notre patrimoine *par Claude Proulx*

AVE MARI STELLA, dei mater alma, aque semper virgo, felis celi porta, aque semper virgo felis caeli porta. C'est à partir de l'église de la paroisse en passant par le chemin de la Sapinière, la rue Lavoie et le chemin du premier rang Doncaster, jusqu'à la croix de chemin de René Légaré, que les paroissiens entonnent de façon répétitive des hymnes religieux durant la Procession de la Fête Dieu. Des dizaines de familles composent la marche de six kilomètres, aller et retour, sur la route de gravelle, à laquelle participent les premiers colons et leurs descendants, avec leurs petits-enfants et leurs nouveaux-nés dans les carrosses d'osier. Des voitures à cheval transportent les femmes enceintes et les chiens qui regardent passer la parade, aboient aux rythmes des airs grégoriens. La délégation des paroissiens du Vieux Val-David (Lac Paquin), de Val-Morin et de Sainte-Agathe est fière d'être venue en si grand nombre. Monsieur le curé Monty est aussi fier de ses paroissiens.

La croix de chemin de René Légaré, sise à l'angle du premier rang Doncaster et du onzième rang Morin (Montée Gagnon), est érigée vers 1875 par Benjamin Boivin, alors que ce dernier vient de se porter acquéreur du lot numéro quatre du premier rang Doncaster. Même si elle n'est pas la plus ancienne de notre canton, cette croix, telle que montrée sous cette rubrique, nous apparaît être la plus belle et la plus imposante des trois croix de chemin conservées jusqu'à nos jours sur notre territoire. Elle est en bois et sa structure chanfreinée est assemblée à mi-bois. L'ampe (partie verticale) mesure cinq mètres quarante de hauteur et la traverse (partie horizontale) donne trois mètres de longueur. Les trois extrémités présentent un décor tréflé. Les éléments de la Passion, motifs tirés des Évangiles, sont fabriqués en bois; des tenailles; un marteau; un cœur à son axe; une main, symbole des sévices et des gifles qu'on infligea à Jésus lors de son interrogatoire devant le sanhédrin; une lance de la transfixion, signe de la mort; une échelle et une petite niche qui abrite un triptique statuaire de Joseph, l'Enfant Jésus et Marie. Telle qu'on la connaît aujourd'hui, cette croix est la réplique exacte de la première. On la nomme la croix de chemin de René Légaré, à cause des soins minutieux que ce dernier a mis depuis plus de 70 ans à la préserver et à la conserver.

Monsieur Légaré nous rappelle que depuis la première érection de cette croix, avec l'aide de plusieurs paroissiens, il l'a rebâtie trois fois. La plus récente réfection date de 1997 et, comme c'est la coutume, depuis le début du siècle, Madame Micheline Monette et son père Eugène fournissent gratuitement les matériaux; Michel Légaré, le fils de René, fabrique les motifs de la Passion et avec Armand Lachaine on construit la nouvelle croix. Le conseil municipal de Val-David,

reconnait la valeur du patrimoine religieux de cette belle croix et délègue Monsieur Yves Frenette, le directeur de travaux publics avec son équipe, pour exécuter les travaux de sa réinstallation en terre.

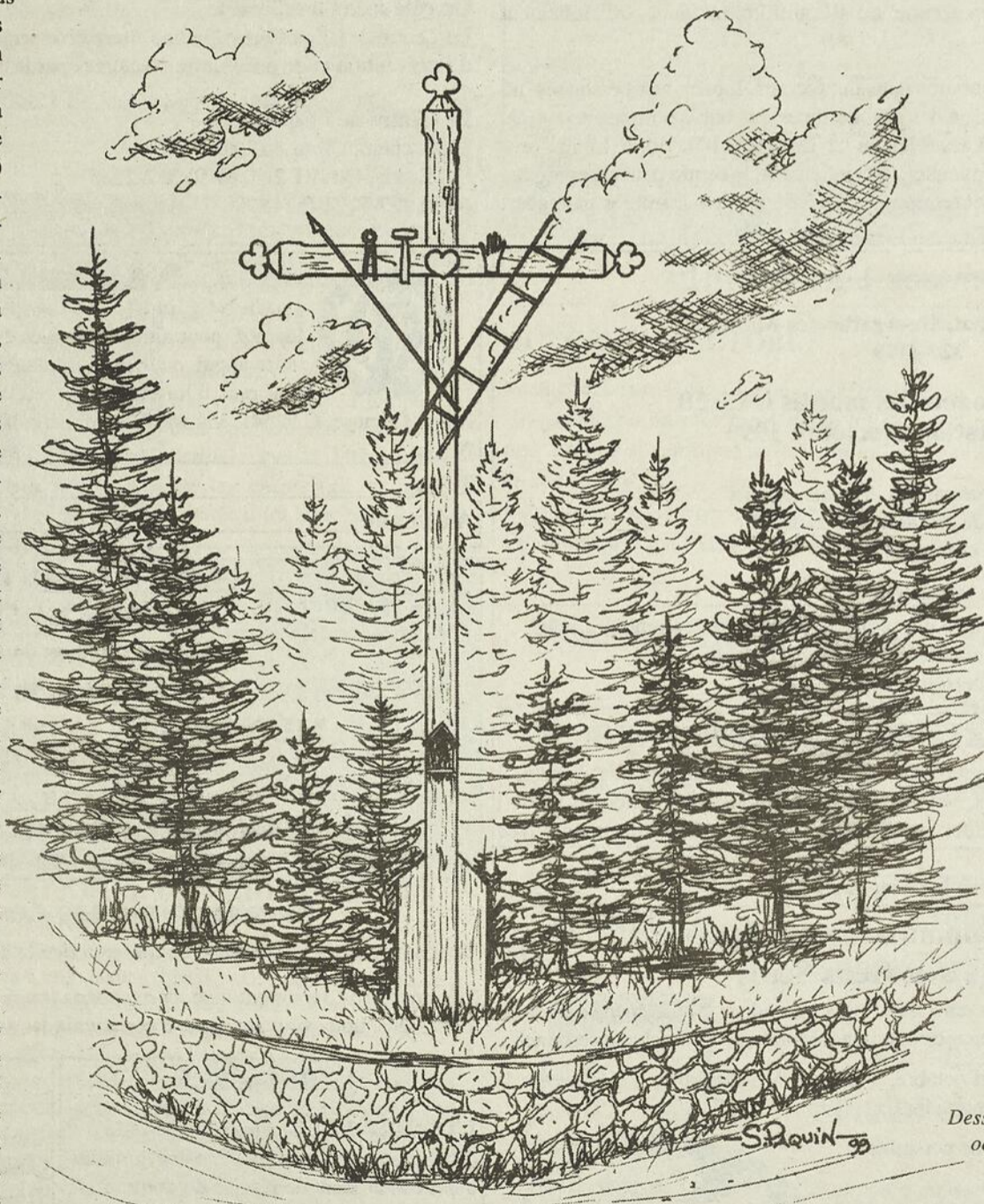
Jusque vers les années 1955, les habitants du coin ont la bonne habitude de se réunir pour prier ensemble alentour de la croix, de dire Monsieur Légaré, et le curé Monty prend plaisir à venir se joindre à nous. C'est là qu'on fait le mois de Marie et la croix de chemin sert de substitut à l'église, en particulier dans les rangs, quand les travaux des champs mobilisent l'habitant jusqu'à la tombée du jour et qu'il y a à faire la neuvaine à Sainte-Anne. Quelles belles traditions que ces gens de chez nous veulent perpétuer!

La croix de chemin dans le Vieux Val-David (Lac Paquin) est située au coin des septième et dixième rang du Canton Morin. Érigée vers 1870, par un groupe de paroissiens ayant à leur tête Joseph Bélisle, elle est aujourd'hui sur la propriété de Monsieur Roger Constantineau. La croix est en bois, peinte en blanc; l'ampe fait cinq mètres dix de hauteur, surmontée d'un coq, peint de couleur sang-de-bœuf, symbole du reniement de Saint-Pierre, et sa traverse fait quelques trois mètres de longueur. Les extrémités donnent un décor fleuroné rarement vu dans l'inventaire des croix de chemin du Québec. Elle

a connu plusieurs réparations et réfections, notamment; le coq de faitage qui s'est envolé vers 1975 est remplacé en 1980, sur l'initiative de Réjean Paquin, et le site de la croix est aussi réaménagé en y installant une haie de cèdre pour remplacer la clôture de bois construite par les premiers bâtisseurs. Le coq est l'œuvre de Jacques Girard, artiste sculpteur, qui tient aujourd'hui l'Atelier Brocannique à Val-David. À l'axe de la croix on reconnaît un cœur en bois de couleur sang-de-bœuf et un autre motif, le soleil, symbole de la Divinité.

La croix de chemin de La Sapinière est située sur le côté nord du chemin de La Sapinière à proximité du pont qui surplombe la digue qui sert de déversement du lac dans le petit ruisseau Doncaster, juste au tournant gauche vers l'hôtel du même nom. Celle-ci, est d'une facture plutôt simple, qui montre un cœur à son axe. Sa structure de bois est assemblée à mi-bois et la finition est en arête. La hampe mesure quatre mètres quatre-vingt de hauteur et la traverse environ deux mètres dix de longueur. Ses extrémités ont un décor polygonal. Elle a été installée vers 1985 sur l'initiative de Mademoiselle Marie-Andrée Dufresne.

Dessin de La croix de chemin de René Légaré: œuvre de Sonia Paquin, artiste à Val-David
Idée originale des Belles d'autrefois: Brigitte Morin



À conserver

Journal SKI-SE-DIT à Val-David • Octobre 1999

La page consacrée à cette rubrique est une gracieuseté de la Municipalité de Val-David.

Le Ski-se-Dit au coeur même de la communauté d'aujourd'hui

par Jean-Patrice Desjardins



LE CENTRE DE L'ÉQUILIBRE Centre de thérapie pour alcooliques et toxicomanes

Le Centre de l'Équilibre présentait il y a quelques jours son nouveau conseil d'administration. Sorte de renaissance pour l'organisme qui a bien failli*** fermer ses portes en janvier dernier. Une nouvelle charte constitutive (en mai), une première assemblée générale (en juin) où sont élus, par la communauté, les membres du nouveau conseil. On y retrouve:

France St-Denis, présidente,
Benoit Martin, vice-président,
Dick Pépin, trésorier
Lise Massé, secrétaire
Jocelyn Couillard, représentant des résidents
Christiane Gratton
Yolande Visca

En août, Raphaël Paoella est nommé au poste de directeur général du Centre. Principal intervenant au centre, il forme un choix logique pour ce poste, vu son rôle joué dans la relance de l'organisme. Le *nouveau* Centre de l'Équilibre est donc officiellement ouvert.

Le Centre de l'Équilibre est une corporation sans but lucratif. Il offre aux personnes qui ont développé une dépendance à l'usage des psychotropes des outils leur permettant de rattacher les fils de leur vie. Situé sur les rives du lac Doré à Val-David, le Centre profite d'un environnement naturel exceptionnel. Actuellement, le centre peut recevoir une cinquantaine de personnes, hommes et femmes, de 18 à 65 ans, en chambres partagées.

Une démarche libératrice

La démarche thérapeutique qu'offre Le Centre de l'Équilibre s'inspire largement de la thérapie de la réalité (*reality therapy*). Dans cette optique, le «connais-toi toi-même» sous-tend leur action. La personne est accueillie dans sa globalité, tant sociale qu'historique et les intervenants l'aide à retrouver des clés pour qu'elle puisse se repositionner face à elle-même et face aux autres. Cette démarche s'articule autour de quatre étapes bien structurées que les résidents franchissent à leur rythme, dans un contexte de communauté thérapeutique. Intégrés à des groupes, ils redécouvrent leur originalité propre dans un climat de confiance et d'entraide. La solidarité et le partage des émotions jouent ici un rôle majeur.

Préparer le retour dans la société

Au cours de la dernière étape, le résident entreprend des démarches concrètes pour s'assurer une heureuse réintégration dans la société. De plus, les intervenants, pour la plupart, possèdent une solide formation académique, ce qui leur permet d'aborder, avec pertinence, toutes les facettes des multiples toxicomanies.

Un rôle social inestimable

Le Centre de l'Équilibre offre une alternative originale et complémentaire aux tentatives d'intervention et de prévention instaurées par les divers paliers gouvernementaux.

Le Centre de l'Équilibre

1005, chemin Tour du Lac
Val-David, Qc J0T 2N0 (819) 322-2555
(450) 227-7721 (514) 990-7721 (Fax) (819) 322-6732

Centre de femmes La Colombe



12, rue St-Donat, Ste-Agathe-des-Monts
326-4779

Café-rencontre tous les mardis à 13h30
Programmation d'octobre 1999

- 12: Vidéo, pop corn...
19: Transmettre nos valeurs à nos enfants et petits enfants
26: Dîner communautaire Fête de l'Halloween costumé
(à 11h30, apporte un plat à partager)

Chorale pour toutes les femmes intéressées.

Pour le plaisir de chanter et de vous faire des amies, le chœur des colombines vous invite à vous joindre à nous tous les mardis matins entre 10h15 et 11h15
Bienvenue à toutes !

ASSOCIATION ALPHA-LAURENTIDES

Message à toute la population de Sainte-Adèle à Labelle en passant par Val-Morin, Val-David, Sainte-Agathe-des-Monts, Val-des-Lacs, Lanthier, Sainte-Lucie et Saint-Jovite. L'Association Alpha-Laurentides recommence ses activités de formation avec le même entrain.

Pour information ou inscription, on téléphone au 326-3733.

Mouvement Épanouissement Séparé(e)s Divorcé(e)s et Gens Seuls

Le M.E.S.D. n'est pas une agence de rencontre, mais un endroit où une personne seule peut recevoir un support moral, tout en recevant une méthode de croissance personnelle.

Conférences à tous les jeudis soirs d'octobre, 19h45, à Val-David au 1365 rue de la Sapinière (salle au dessus du garage municipal):

- 7 Comment attirer à soi la bonne personne
14 Aimer sans souffrir
21 S'aimer ou se rejeter
28 Comment s'épanouir après une relation

Admission: 7,00\$ membres - 10,00\$ non-membres

Carte de membre 10,00\$ (valide pour un an)

Un léger goûter est servi gratuitement durant la pause-café.



À découper et à retourner



Le Club Optimiste Val-David-Val-Morin est un organisme à but non lucratif, pour aider les jeunes de notre communauté. Nous sollicitons votre appui, en devenant membre Optimiste, hommes et dames.

Pour plus d'informations, veuillez remplir ce coupon et le retourner à:

Roger Couture, C.P. 541, Val-Morin (Qc), J0T 2R0

Nom _____

Tél. _____

Adresse _____



HEURE D'ADORATION

à l'église de Val-David

Tous les premiers jeudis du mois

19h30

MÉDITATION COMMUNAUTAIRE

tous les lundis, 19h15, à l'église de Val-David

BIENVENUE À TOUS!

Le groupe charismatique de La Tendresse du Père

Pour information: 322-1906 ou 322-3302

Parents Uniques des Laurentides

Prochaine activité: L'Halloween qui aura lieu le 29 octobre 1999.

Nos membres recevront une correspondance à ce sujet. Pour les autres personnes intéressées, nous vous invitons à communiquer avec Nancy ou Lise au 324-1004.

OMBRE-ELLE

L'OMBRE-ELLE, maison d'aide et d'hébergement, continue d'offrir gratuitement des ateliers de reprise de pouvoir sur sa vie, la dévictimisation, à toutes les femmes qui ont été victimes de violence conjugale. Pour de plus amples informations sur le début des prochains ateliers, veuillez appeler au: (819) 326-1321

Nourri-Source

...vous invite aux haltes-allaitement le 3^e jeudi du mois à 13h30 au C.L.S.C. des Trois Vallées, 144 rue Principale, Sainte-Agathe-des-Monts (Salle des Monts)

Pour informations:
Jacinthe Richer 326-3111

Sports et loisirs

Service des Loisirs de Val-David

Depuis la nuit des temps...

Oui, depuis la nuit des temps, petits et grands sont fascinés par la magie des spectacles de marionnettes. C'est pourquoi nous vous offrons trois spectacles tous aussi enchanteurs les uns que les autres.

Samedi le 16 octobre à 10h30

L'Halloween approche à grands pas, et il se passe toujours d'étranges phénomènes durant cette période de l'année... Un «petit monde» prendra vie et s'animera sous vos yeux... Il faudra bien regarder!!!

Samedi le 11 décembre à 10h30

C'est le temps des Fêtes, Noël s'en vient et on rêve déjà à tous les cadeaux que l'on recevra... Mais voici que les lutins qui travaillent à l'atelier du Père Noël sont tous atteints d'une étrange maladie... Que faire?

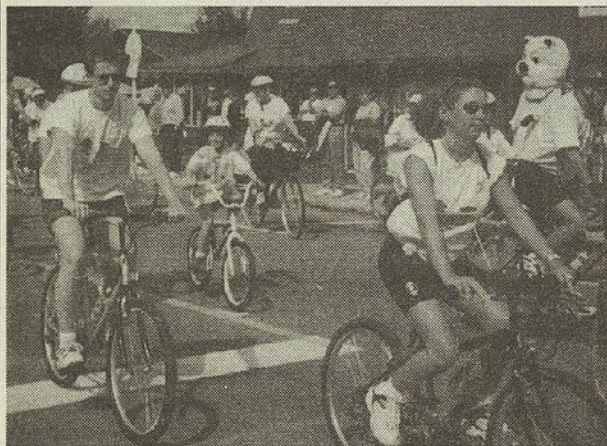
Samedi le 12 février à 10h30

Voici arrivées nos vacances d'hiver. On va aller jouer dehors, glisser, patiner, skier, faire des bonhommes de neige. Mais un sort est jeté et tout s'arrête... Notre Féerie d'hiver serait-elle menacée???

Présentés par *La Nuit des Temps*, compagnie de marionnettes, ainsi que par le Service des Loisirs, ces trois spectacles ont comme public cible les enfants âgés entre 5 et 8 ans mais n'empêche nullement les jeunes de coeur de tous les âges d'y assister. Les billets, au coût de 7\$ par spectacle (15\$ pour les trois spectacles, une économie de 25%), sont en vente à la bibliothèque de Val-David durant les heures d'ouverture.

Pour plus d'informations, veuillez téléphoner au 322-2900 poste 234.

Les Couleurs à Vélo



Plus de 1 600 cyclistes ont enfourché leur vélo, dimanche le 19 septembre dernier, pour le clou du week-end des *Couleurs à Vélo*. La nature ne s'était peut être pas encore parée de ses couleurs d'automne, mais la température était certainement de la partie ce jour-là. Une journée idéale, ensoleillée et agrémentée d'un léger vent.

Après la bénédiction des vélos par le représentant du

clergé et le discours des maires de Val-Morin et de Val-David, les cyclistes se sont élancés sur un des quatre tracés qui leur étaient offerts. Yves David était le concepteur de ces quatre parcours, de niveaux de difficultés variées.

Sur la ligne de départ, il était impressionnant de voir filer les cyclistes, habillés d'une couleur distincte, selon leur choix de parcours.

Mission accomplie pour l'*Académie Laurentienne* de Val-Morin, qui a su remettre sur les rails et de belle façon cette activité, en offrant toute la fin de semaine une série d'activités culturelles ou sportives.

Photo: Journal Ski-se-Dit, Jean-Patrice Desjardins

STAGE DU PROGRAMME NATIONAL DE CERTIFICATION DES ENTRAÎNEURS NIVEAU 1

Loisirs et Sports Laurentides tiendra très bientôt un stage théorique NIVEAU 1 dans le cadre du Programme national de certification des entraîneurs (PNCE). Le stage théorique de NIVEAU 1 formera l'entraîneur dans les champs de connaissance suivants: rôle et tâches de l'entraîneur, esprit sportif, croissance et développement, prévention des blessures, procédures d'urgence et premiers soins, nutrition physiologie et psychologie sportive, analyse des habiletés etc... Une fois le niveau 1 réussi, les entraîneurs certifiés seront mieux préparés à offrir aux athlètes inexpérimentés des séances d'entraînement sécuritaires et éducatives.

L'horaire du stage est le suivant: 6 et 7 novembre (samedi de 8h30 à 17h00, dimanche de 8h30 à 15h30) à Saint-Jérôme. Pré-requis: avoir 16 ans; coût: 55\$

Les personnes intéressées à s'inscrire à ce stage de formation doivent nous faire parvenir **LE PLUS TÔT POSSIBLE**, un chèque visé ou un mandat poste au montant de 55\$ fait à l'ordre de Loisirs et Sports Laurentides, 300 rue Longpré, bureau 110, Saint-Jérôme (Québec) J7Y 3B9 en nous indiquant les informations suivantes:

Nom / adresse / téléphone (résidence et travail) / la discipline que vous représentez.

Club de plein air Val-David

Nouveaux et anciens résidents de Val-David, vous connaissez le Club de plein air de votre village?

Vous ignorez peut-être que l'objectif premier de ses membres a toujours été la sauvegarde des territoires voués aux activités de plein air, selon la volonté maintes fois exprimée par la grande majorité de la population de Val-David.

Depuis toujours, le Club de plein air a dû mener des luttes épiques pour préserver la vocation écologique de notre municipalité face à de potentiels investisseurs peu respectueux de cette idéologie. La menace est toujours présente et insidieuse.

Vous voulez nous aider à la contrer? Alors, posez un geste concret. Joignez votre force à la nôtre et devenez membre du Club de plein air. Suite à votre adhésion, vous recevrez régulièrement le programme des activités du Club: randonnées pédestres en montagne, excursions thématiques, excursions de canot, vélo, ski de fond, patin, raquette, ciné-conférences, souper annuel des membres.

Remplissez et retournez vite ce coupon:

NOM: _____ TEL.: _____

ADRESSE: _____

MONTANT INCLUS: _____ (Cotisation 15\$)

Retournez à: Club de plein air Val-David
3371, rue Guindon, Val-David (Québec) JOT 2N0
Tél.: 322-6396 (Gabriel ou Johanne)

ACTIVITÉ D'OCTOBRE

Vous connaissez l'Aiguille du Mont-Condor?

Un sentier qui se veut accessible à tous grâce à des escaliers nouvellement aménagés pour ensuite se retrouver au sommet et jouir d'une vue époustouflante de Val-David et de ses environs.

Vous aimeriez vous rejoindre à un groupe pour une randonnée?

Communiquez avec Ginette au 322-6258. À très bientôt!

Société d'Horticulture et d'Écologie de Val-Morin

Conférence à venir:

2 novembre: Le Dahlia, culture, multiplication et entreposage
Conférencière: Michèle Cartier (450) 269-2582

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Pierrette Paul au (819) 322-6048.

RESTAURANT



AUBERGE
du
VIEUX FOYER
VAL DAVID

Tous les dimanches

Super Buffet Brunch

16.50 \$

Les mardis soirs

Moules et frites

à volonté 12.50 \$

2 salles à manger et
1 salle pour réceptions de tous genres

3167, 1^{er} rang Doncaster
Val-David (Québec)
JOT 2N0
(819) 322-2686
1 800 567-8327

L'ACHAT LOCAL: PROFITABLE À TOUS!

Auberge Le Rouet
1280, rue Lavoie
Val-David, 322-3221

Les Étains Chaudron
2449, Chemin de l'île
Val-David, 322-3944

Cloutier & Fils Excavation
1310, route 117
Val-David, 322-1421

Restaurant La Petite Patate
1134, ch. de la Rivière
Val-David, 322-5026

Le Chalet Beaumont
1451, rue Beaumont
Val-David, 322-1972

Taxi des Vals, SENC
Val-David/Val-Morin
322-6182 Service 24heures

**Sortez de votre coquille:
Affichez dans le Ski-se-Dit!**



Hélène Robert

Spécialiste en hygiène des pieds

- ° coupe d'ongles
- ° callosités, cors
- ° amincissement des ongles
- ° massage des pieds

Services disponibles
à domicile sur demande
Tél. : 322-2674

Clinique Dentaire Val-David

Dr Jean-François Pitt
Chirurgien-dentiste
Tél.: (819) 322-9999

Heures d'ouverture

Lundi et mercredi : 10h à 20h
Mardi et jeudi : 8h30 à 17h
Samedi (1 sur 2) : 9h à 13h



2496, rue de l'Église, Val-David, Qc J0T 2N0

(819) 322-7610
Val-David



S. Thisdèle et Monette inc.
EXCAVATION

Sable - Gravier - Terre - Concassé

2874, rue Lamoureux VAL-DAVID QC J0T 2N0

(819) 322-7150
Sablière



Pharmacie
*Caroline Ethier
et Jean Normand*

On vous accueille avec un sourire !

**LIVRAISON À DOMICILE GRATUITE
SUR SEMAINE SEULEMENT**

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi : 8h30 à 20h00

Samedi et dimanche : 10h00 à 18h00

2494, rue de l'Église
Val-David (Québec) J0T 2N0

Tél. : (819) 322-3232 Téléc. : (819) 322-5696

Ostéopathie de Val-David Laurier-Pierre Desjardins, Ostéopathe

Au Petit Mail du Nord
1337, rue de La Sapinière, Val-David

322-2225

Heures d'ouverture:
Du lundi au vendredi
de 8h15 à 17h00

Centre d'Aiguillage des Laurentides enr.

Réparation de tondeuses, scies à chaîne et souffleuses



VITAL PAQUIN
2224, HERMINE
THIBEAULT
VAL-DAVID J0T 2N0
(819) 322-7708

Dépositaire
Oléo-mac



Tél.: (819) 326-4504
Fax : (819) 326-3019

FINITION PHOTO 1 HEURE PHOTO CÔTÉ INC.
VENTE: CAMÉRAS, FILMS

Téléboutique Bell

8, rue Hôtel de Ville, Sainte-Agathe-des-Monts J8C 2L1



987, Route 117
VAL-DAVID

Mercredi soir
50% sur assiette principale

2 pour 1, en tout temps
3 choix

15.95 \$ pour 2 personnes

TABLE D'HÔTE tous les soirs
Spécialités : agneau, steak, fruits de mer.



Paiement
Direct

Ouvert le mercredi, jeudi et vendredi
de 16h00 à 23h00.

Samedi et dimanche de 8h à 23h00

Réservation de groupe (819) 322-2330

KILOMÈTRE 42 Village de Vacances Familiales Inc.

Location de Chalets
Toutes saisons

*Unique dans un cadre reposant,
au centre de tous les
loisirs sportifs et culturels du village*

2500, rue Faubert, Val-David, Qc, J0T 2N0

Surveillez notre ouverture prochaine.
Pour tous renseignements, adressez vous au
Restaurant le Grand Pa
2481, rue de l'Église, Val-David
Tél.: (819) 322-3104

RESTAURANT LE VILLAGEOIS

FRUITS DE MER - BROCHETTES
STEAK - PIZZA - SMOKED MEAT
PÂTES - SOUVLAKI

SPÉCIAL DU MIDI
du lundi au vendredi

TABLE D'HÔTE

Commandes pour apporter



Paiement
Direct

939, route 117
Val-David
Québec, J0T 2N0

(819) 322-2223

VISA
MASTER CARD